

Ο ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ
ΤΟΥ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΕΝΟΡΙΑΚΟΥ ΚΛΗΡΟΥ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΟΥ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ "ΕΚΚΛΗΣΙΑ",

ΕΤΟΣ Ζ' | ΑΘΗΝΑΙ, ΦΙΛΟΘΕΗΣ 19 |

15 ΙΟΥΛΙΟΥ 1958

| ΑΡΙΘ. 14

ΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΑΦΕΣΕΩΣ

A'

‘Ο Πνευματικὸς Πατὴρ ἀγαγινώσκει τὴν Συγχωρητικὴν Εὐχὴν καὶ πιστεύομεν ἀκριδάντως, ὅτι δὲ ἀρτῆς παρέχεται εἰς τὸν ἔξομολογηθέντα ἀμαρτωλὸν ἡ ἄφεσις. Λόγῳ δύμως τῆς ἐπικρατησάσης ἀγνοίας καὶ τῆς ἐκ ταύτης προελθούσης ἀταξίας ἐν τῷ Μυστηρίῳ τῆς Ἡ. Εξομολογήσεως, ἡ Συγχωρητικὴ Εὐχὴ καταντᾶ πολλάκις ἀπλοῦς τύπος.

Παρὰ ταῦτα, πρέπει νὰ γνωρίζωμεν, ὅτι ἡ Εὐχὴ ἀποτελεῖ οὐσιῶδες μέρος τοῦ Μυστηρίου τῆς Μετανοίας καὶ μάλιστα τὸ ἐπισφράγισμα αὐτοῦ. Ἀλλὰ μόνον ἐν συναρτήσει μετὰ τῶν ἀλλων ἀπαραίτητων στοιχείων τοῦ Μυστηρίου δύναται ἡ Εὐχὴ νὰ ἐπισύρῃ τὴν «Χάριν τοῦ Θεοῦ τὴν σωτηρίου πᾶσιν ἀνθρώποις» (Τιτ. β', 11). Εὐχὴ ἀγαγινωσκομένη εἰνῆ καὶ ώς ἔτυχε καὶ αὐτοτελῶς ἐκτὸς τοῦ ἴερου πλαισίου τοῦ Μυστηρίου τῆς Ἡ. Εξομολογήσεως, καὶ μάλιστα ἐπὶ χρήμασιν ἡ καὶ διὰ τὴν ἵκανοποίησιν ἀνθρωπίνων ἀδυναμίᾳν, εἰς τεκρὸν γράμμα μεταβάλλεται. Καὶ πρόξενος καθίσταται ἀμαρτίας φοβερᾶς καὶ καταρρίτον.

Εἰς τὰς ὡς ἀνω περιπτώσεις τὸ μέσον τῆς εὐλογίας τοῦ Θεοῦ, ὡς εἶναι ἡ Εὐχὴ, μεταβάλλεται εἰς κρῆμα πρὸς μεγίστην ζημίαν κληροικῶν καὶ λαϊκῶν. Λέν ἐπάρχει μεγαλοτέρα ἐπιτυχία τοῦ Σατανᾶ ἀπὸ τὸ τοιοῦτον. Ἀραιόθιμτοι ψυχαὶ διδηγοῦνται εἰς τὴν ἀπώλειαν, καθ' ὃν χρόνον νομίζουν ὅτι μὲ τὸ «διάβασμα τῆς Εὐχῆς» λαμβάνουν τὴν συγχώρησιν καὶ συνεπῶς καθίστανται ἄξιαι νὰ προσέλθουν πρὸς μετάληψιν τοῦ Σώματος καὶ Αἵματος τοῦ Κυρίου. Καὶ τὸ πλέον παράδοξον εἶναι ὅτι τῆς τοιαύτης ἀπωλείας ώς δργανα χρησιμοποιοῦνται, ἀκονσίως ἵσως, οἱ τὴν ἔξουσίαν τοῦ «δεσμεῖν καὶ λύειν» λαβόντες κληρικοί.

‘Ἄλλα τὸ θέμα πρέπει νὰ τοποθετηθῇ εἰς τὴν βάσιν του, ὅστε νὰ καταστῇ σαφὲς ὅποι ποιας προϋποθέσεις παρέχεται τὸ οὐράνιον δῶρον τῆς ἀφέσεως. Καὶ βασικὴ ἀλήθεια, ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου, κατὰ τὴν Ὁρθόδοξον ἡμῶν Ἐκκλησίαν, εἶναι ὅτι μὲ τὴν Συγχω-

ρητικήν διοχετεύεται, διὰ τοῦ Πνευματικοῦ Πατρός, ἡ χάρις τῆς ἀφέσεως καὶ λύεται οὕτως ὁ δεσμὸς τῆς ἀμαρτίας. Ἀλλ' ἡ τοιαύτη λύσις δὲν συντελεῖται ἀνεν δρων. Ἀπαραιτήτως πρέπει νὰ προηγηθῇ ἡ ἐκ μέρους τοῦ ἀμαρτωλοῦ ἔξαγόρευσις ἐνώπιον τοῦ Πνευματικοῦ Πατρός. Θὰ προηγηθῇ ἐπίσης ἡ εἰλικρινὴς μετάνοια αὐτοῦ μετὰ τῆς σταθερᾶς ἀποφάσεως, δύνας εἰς τὸ ἔξης βαδίσῃ τὴν δόδον τῆς ἐν Χριστῷ ζωῆς, ὡς τὴν καθορίζει ἡ Ἁγία Ἔκκλησία. Διότι, ὡς ἀναφέρει εἰς τὴν Δογματικήν τον ὁ Ἀνδροῦτσος, «ἡ ἄφεσις τῶν ἀμαρτιῶν χορηγεῖται ἐπὶ τῇ βάσει τῶν δρῶν τῆς μετανοίας καὶ ἔξομολογήσεως». Ἐπομένως ὁ Πνευματικὸς Πατρίρ, ἀσκῶν τὸ ὑψιστον τοῦτο λειτούργημα τῆς Ἀφέσεως, διερευνᾷ τὸν ἔξομολογούμενον περὶ τοῦ κατά πόσον οἱ ἐν λόγῳ δροὶ πληροῦνται, προκειμένου νὰ ἔξαγγείλῃ τὴν λύσιν τῶν ἀμαρτιῶν του.

Κατὰ τὰ ἀνωτέρω διὰ Χριστιανός, μέχρις ὅτου λάβῃ τὴν ἄφεσιν, θὰ διέλθῃ διὰ τῶν ἔξης σταδίων καὶ ψυχικῶν καταστάσεων. Δύο εἶναι τὰ κύρια καὶ θεμελιώδη στάδια, σαφῶς ἀπ' ἀλλήλων διακρινόμενα, ἀλλὰ πάντοτε στενῶς συνυπάρχοντα: «Ἡ Μετάνοια ἡ οὐλή τοῦ οὐλού τοῦ Λαβίδος ἀπόδειξε τὸν θεού τοῦ Ιησοῦ Χριστοῦ».

«Ἡ Μετάνοια εἶναι ἀπόδειξις ψωμαλέας καὶ εὐγενοῦς ψυχῆς. Κατὰ τὴν περίοδον αὐτῆς διαμορφοῦνται πλεῖσται ψυχικαὶ καταστάσεις, διὰ τῶν ὅποιων διερχομένη ἡ ἐν μετανοίᾳ ψυχὴ προσάγεται. Καὶ οὐκοδομεῖται. Καὶ τοῦ κακοῦ ἀποχωρίζεται. Καὶ τῆς χρηστότητος τοῦ Κυρίου προγενέται.

«Ο μετανοῶν Χριστιανὸς θὰ ἀνακαλύψῃ κατ' ἀρχήν, κατόπιν ἐπιμελοῦς καὶ εἰλικρινοῦς αὐτοπαρατηρήσεως, τὰ ψυχικά του ἔλλη, πρὸ τῶν ὅποιων δὲν θὰ σταθῇ ἀδιάφορος. Ἀντιθέτως, μετὰ τοῦ ἀμαρτήσαντος ἀλλ' ἐγερθέντος διὰ τῆς μετανοίας Δαβίδος, θὰ αἰσθάνεται καὶ θὰ ἀναφωνῇ: «οὐκ ἔστιν εἰοήνη ἐν τοῖς δστέοις μου ἀπὸ προσώπου τῶν ἀμαρτιῶν μου». Ἡ συνείδησις, μετὰ τὴν ἐπίγνωσιν τῆς ἀμαρτωλῆς καταστάσεως, ἀφυπνίζεται. Εἶναι ταραγμένη. Δὲν υπάρχει «ὑπνος τοῖς δρθαλμοῖς καὶ τοῖς βλεφάροις νυσταγμὸς καὶ ἀνάπαυσις τοῖς κροτάφοις» αὐτοῦ.

«Ως ἀποτέλεσμα δὲ τῆς δημιουργηθείσης ἐσωτερικῆς ἀνησυχίας ἔχομεν ἐν συνεχείᾳ «τὸ λοντρὸν τῶν δακρύων». Θλίβεται δὲ ἀμαρτωλός, διὰ τὴν κατάπτωσίν του. Μήπως, διότι μὲ τὴν ἐφάμαρτον συμπεριφοράν του ἀπώλεσεν ὑγείαν, ὑλικὰ ἀγαθά, τιμὴν καὶ ὑπόληψιν ἐν τῇ κοινωνίᾳ; Ὁχι. Τὴν ὀγάπην τοῦ Θεοῦ προσέβαλεν. Καὶ τῆς εὐθείας ὅδοι παρεκτραπεῖς εἰς «χώραν μακράν» ἀνοήτως ἐπορεύθη. Καὶ διὰ τοῦτο θλίβεται. Καὶ συντρίβεται. Καὶ διὰ τοῦ στόματος τοῦ Προφητάνακτος διολογεῖ: «ἔκοπλαστα ἐν τῷ στεναγμῷ μου, λούσω καθ' ἐκάστην νύκτα τὴν κλίνην μου, ἐν δάκρυσι

μον τὴν στρωματήν μον βρέξω». Δοκιμάζει τὴν «κατὰ Θεὸν λόπην», ἡ δποία κατὰ τὸν Ἀπόστολον Παῦλον, «σωτηρίαν ἀμεταμέλητον κατεργάζεται». Μία τοιαύτη λόπη δὲν δδηγεῖ εἰς ἀπελπισίαν. Διότι ἡ οὖτω θλιβομένη ψυχὴ πιστεύει εἰς τὸν Θεόν. Καὶ εἰς τὸ ἔλεος Αὐτοῦ «ἀπὸ φυλακῆς πρωτας μέχρι νυκτὸς» ἐλπίζει. Ἐπομένως εἶναι εἰς θέσιν νὰ ἀντλῇ δυνάμεις. Καθίσταται ἵκανή, ὥστε εἰς τὸν δρόμον τῆς σωτηρίας σταθερῶς νὰ βαδίζῃ.

Εἰς ταῦτα δὲ προστεθῶσι καὶ τὰ ἔξῆς. Ὁ Χριστιανὸς ὑπὸ τῆς «κατὰ Θεὸν λόπης» διακατεχόμενος καὶ ὑπὸ τοῦ καταθλιπτικοῦ φροτίου τῆς ἀμαρτίας πιεζόμενος βδελύσσεται ἐαντὸν διὰ τὰς πτώσεις. Καὶ τὰς ἀμαρτωλὰς συνηθείας τοῦ παρελθόντος μισεῖ. Καὶ ἀποστρέφεται καὶ ἀποδοκιμάζει μετ' ἀγανακτήσεως, ὡς δ Ἀπόστολος Παῦλος, δόλωλησον τὴν ζωὴν του, ἡ δποία δὲν ἔφερε τὴν σφραγίδα τῆς Χάριτος τοῦ Θεοῦ. Ἄλλα δὲν λησμονεῖ ἀπαντα τὰ «κρύψια» τῆς καρδίας καὶ τῆς ζωῆς του. Ἐπιμελῶς φροντίζει νὰ καταγράψῃ ταῦτα ζωηρῶς εἰς τὸ βιβλίον τῆς διανοίας του, ὥστε ώ' ἀντιδράσῃ ἀποτελεσματικῶς ἐναρτίον οἰασδήποτε σατανικῆς ἐνεργείας, δταν ἐνώπιον τοῦ Πνευματικοῦ ενδρισκόμενος λησμονῆ τὰ κατ' αὐτόν. Καὶ παροντιάζεται ἀθῶος καὶ ἄγιος «μὴ ἔχων σπίλον ἢ ὄντιδα ἢ τι τῶν τοιούτων!» (Ἐφεσ. Ε' 27).

Νέοι τώρα προσανατολισμοὶ διαγράφονται ὑπὸ τοῦ μετανοοῦντος Χριστιανοῦ, ὃ δποῖος ὑπὸ τὸ φῶς τῶν διδαγμάτων τῆς μέχρι τοῦδε μαρτὰ τοῦ Θεοῦ ζωῆς του τὴν προείαν τοῦ μέλλοντος προγραμματίζεται. «Εἰς ἐαντὸν ἐλθών» λαμβάνει νέας ἀποφάσεις, διότι πρὸς νέαν ζωὴν πλέον κατενθύνεται. Νοσταλγεῖ νὰ ἐπιστρέψῃ πρὸς τὸν Πατέρα του, πρὸς τὸν Ὁποῖον ἐκφράζει τὸν ἐγκάρδιον πόθον: «Πατιέις με ύσσωπο καὶ καθαρισθήσομαι, πλυνεῖς με καὶ ὑπὲρ χιόνια λευκανθήσομαι». Καὶ προετοιμάζεται μετὰ προσοχῆς καὶ συνέσεως διὰ τὴν εἰλικρινῆ καὶ ἀποφασιστικῆν ἔξομολόγησιν ἐνώπιον τοῦ Πνευματικοῦ Πατρός.

Ἐπομένως ἡ μετάνοια, ἡ δποία ἀποτελεῖ τὸ α' στάδιον τοῦ Μυστηρίου, ἐνῶ φαίνεται ὡς κάτι ἀπλοῦν, ἐν «Μηήσθητι», τὸ δποῖον βγαλνεὶ ἀπὸ τὸ χεῖλη ἐνδὲ ληστοῦ ἢ μᾶς ἀμαρτωλῆς, κατ' οὐσίαν εἶναι μία πάλη διαδραματιζομένη εἰς τὸ κέντρον τῆς καρδίας. Εἶναι ἐν γεγονός βασικὸν καὶ θεμελιώδες διὰ τὴν δλην ὑπόθεσιν τῆς σωτηρίας τοῦ ἀνθρώπου μέχρι σημείου, ὥστε τὸ δλον Μυστήριον νὰ καλῆται «Μυστήριον Μετανοίας». Εἶναι μία πνευματικὴ κατάστασις, ἡ δποία δδηγεῖ τὴν ψυχὴν εἰς ἔξαγόρευσιν ἐνώπιον τοῦ Πνευματικοῦ, διὰ τὴν δποίαν θὰ λεχθοῦν τινα εἰς τὸ προσεχές.

Αρχιμ. ΠΑΝΤΕΛΕΗΜΩΝ ΜΠΑΡΔΑΚΟΣ
Διευθυντής τῆς Τεράς Ἐξομολογήσεως
παρὰ τῇ Ἀποστολικῇ Διακονίᾳ

ΑΔΕΛΦΙΚΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ

3.

Αγαπητέ μου ἐν Χριστῷ ἀδελφέ,

Κάποιος μούγραψε: «Δὲ μᾶς ἀφίνεις στὴν πεῖνα μας καὶ στὰ βάσανά μας Χριστιανέ μου!...». Ζῆ στὴν ὑπαιθρο. Κι' αὐτὸ Θά ἔξετασθῇ μὲ τὴ σειρά του. Δὲν θ' ἀφίσουμε τοὺς παπαδοπατέρες, ποὺ πέρασαν ὡραῖα τὴ ζωούλα τους σὰν λαϊκοί, νὰ δώσουν τὴ λύσι. Θὰ σου τὴ δῶσῃ ὁ ἀδελφός σου ὁ Κληρικὸς ποὺ ὥργωσεν ὀλόκληρη σχεδὸν τὴν Ἐλλάδα καὶ ἐγνώρισε τοὺς πόθους σου, τοὺς καῦμούς σου, εἰδὲ καὶ ἔζησε τὰ βάσανά σου, συμμετέσχε τοῦ πάνου σου καὶ τῆς χαρᾶς σου, καὶ ὅχι αὐτὸς ποὺ ξοδεύει μελάγι γιὰ νὰ εἰσπράξῃ αἷμα. Τ' ἀκοῦ; Πρόσεξε με λοιπόν.

Στὸ προηγούμενο σου ἔλεγα πῶς σὰν ὑπεύθυνος Ἀρχιερεὺς θάρχιζα ἀπὸ ἐκεῖ. Γιατὶ; Ἀπλούστατα. Γιατὶ ἐφημερίδες, παληοπεριοδικά, φευτοφιλόσοφοι, διαβόλοι καὶ τριβόλοι γέμισαν τὸν κόσμο μ' ἔνα σωρὸ φευτιές καὶ γέμισαν τ' αὐτὶα τῶν ἀπλοῦκων καὶ τὰ μυαλά τους μὲ τὰ δημιουργήματα τῆς βρωμερᾶς των διανοίας, καὶ σπρώχουν στὴν ἀπώλεια. «Ἐνας ἵερεὺς κάποτε, ἀκούε ἀπὸ φευτοκαθηγητὴ τὸ καλοκαῖρι στὸ καφενεῖο, πῶς ὑπάρχουν κάτι φίδια ποὺ ἔχουν μιὰ εὐαίσθησία στὴν οὐρά. Δηλαδή, ὅταν προφθάσης νὰ τ' ἀγγίξῃς στὴν οὐρά γίνονται ἔηρά καὶ ἀναίσθητα σὰν ραβδί. Σὰν αὐτὰ τὰ φίδια ἥταν κι' αὐτὸ ποὺ ὁ Μωϋσῆς παρουσίασε στὸ θαῦμα τῆς ράβδου του στὸ Φαραὼ! Ὁ καῦμένος διερεύς τὸν ἀκούε μὲ ὄρθιάνοιχτο τὸ στόμα καὶ γουρλωμένα τὰ μάτια καὶ κουνοῦσε τὸ κεφάλι σὰν νὰ ἔλεγε πῶς εἶχε σκοτάδια! Ὡς λαϊκός, ὡς ἀνθρώπος, δὲν εἶχε διαβάσει τὸ βιβλίο τοῦ Θεοῦ. Θὰ μάθαινε πολλά. Θὰ ἐστηρίζετο δυνατά. Θὰ ἀκούε τὸ Θεὸν νὰ τοῦ λέγῃ πῶς τὸ Πνεῦμά του δὲν φεύδεται, πῶς τὸ δημιουργήματά του δὲν ἔγιναν νὰ γκρεμίζουν τὴν πίστη καὶ νὰ τοῦ πληγώνουν τὴν καρδιά, ἀλλὰ πῶς εἶναι ἔνα δυνατὸ χέρι ποὺ τὸν ὀδηγεῖ ἀσφαλῶς, ἔνα φτερὸ ποὺ τὸν στηρίζει φηλά, ἔνα μάτι ποὺ τοῦ ἀκτινοσκοπεῖ τὴν καρδιά. Εἶναι ἔνα θαῦμα ποὺ σώζει τοὺς καλόγυνωμούς καὶ γκρεμίζει στὴν ἀβύσσο τοὺς κακούς. «Ἄς μὴν ἀρχίσουμε, ἀδελφέ, ἀπ' τὴν κοιλιὰ τί Θὰ φάη, τὸ κορμὶ τί Θὰ ντυθῇ, ἀπ' τὸ σπίτι πῶς Θὰ καθίση. Θὰ φθάσουμ' ἐκεῖ μὲ τὴ σειρά. Γιὰ μένα τὸν ἡλικιωμένο τώρα ἀδελφό σου προέχει αὐτό. Νὰ ἴδω τώρα πρὸν γίνης ἵερεύς, εἶχες τέτοια διαφέροντα πνευματικά; Σοῦ ἔκανεν ἐντύπωσι αὐτοῦ τοῦ εἴδους ἡ φωνὴ τοῦ Θεοῦ; Κάθησες στὴ μάνδρα σου, στὴ βάρκα σου, στὸ ἐληγόδενδρό σου, στὸ γραφεῖο σου, νὰ προσευχηθῆς ὅταν ἡ αὔρα τοῦ Πνεύματος σ' ἔθωπει; Οἱ ἀδιάφοροι, σὰν περιφρονηταί

τοῦ θείου μεγαλείου, εἶναι γιὰ μένα ἀκατάλληλοι ὅχι μόνον γιὰ
ἱερεῖς, ἀλλὰ καὶ ὡς λαϊκοὶ χριστιανοὶ καὶ πνευματικοὶ ταγοί.
"Ολες τὶς σοφίες τοῦ κόσμου καὶ ὅλη τὴ φρεσκάδα τοῦ μυαλοῦ ἂν
ἔχουν αὐτοί, δὲν εἶναι κατάλληλοι γιὰ ιερεῖς, οὔτε σύ, ἀντὶ ὡς λαϊκός,
ὡς ἄνθρωπος, δὲν ὀδηγγήθηκες σ' ἔνα ἐσωτερισμὸς ἀπ' τὸ περι-
λαμπτρὸ μεγαλεῖο τοῦ Θεοῦ, ἀντὶ δὲν ἔγγνώρισες τὴ λαλιά του, ἀντὶ δὲν
πῆρες τὰ οὐράνια σήματα τῆς ὑπάρξεως σου, ἀντὶ δὲν ἡσθάνθης τὸ
μαστίγιο στὴ σκληρότητά σου καὶ τὴ θωπεία στὴν καλωσύνη σου.
Βέβαια, σᾶν ἄνθρωπος. Πρέπει σᾶν ἄνθρωπος νάναι φτιασμένος
ἀπὸ τέτοιο ὑλικό. Εἴπαμε: Ράσο, γένια καὶ χριστιανικὸ δῖομα δὲν
κάνουν τὸν παπᾶ. 'Ο ἄνθρωπος ποὺ ζῇ μὲ τέτοια, ὅπως τὰ θέλουμε,
διαφέροντα, μᾶς κάνει νὰ τὸν προσέχουμε, ὅπως προσέχουμε τὸ
παιδὶ ποὺ ἔστω καὶ κακότεχνα σχεδιάζει, ἢ χαλάει τὶς κλειδωνιές
νὰ ἰδῃ πῶς εἶναι φτιασμένες. Μιὰ κατάστασις χονδροῦ ἄνθρωπου
ἀπωθεῖ καὶ τὴν ψυχὴ τοῦ 'Αρχιερέως. Γράμματα μαθάνει, τὸ
τυπικὸ τὸ κάνει κτήμα του σᾶν τὸ «Πάτερ ἡμῶν», τὴν τάξι γενικὰ
τῆς Ἑκκλησίας κρατεῖ. "Ολ' αὐτὰ εὑκολα καὶ στὸν πίθηκο. Τὸ
πρωταρχικὸ καὶ κάπως δύσκολο εἶναι ἡ φυσικὴ θρησκευτικότης
σᾶν μὰ πυτιά, ποὺ θὰ καλλιεργήσῃ μὲ τὸ ζύμωμά της ὅλο τὸ φύρα-
μα. Τὰ δημιουργήματα τοῦ Θεοῦ εἶναι πηγὴ ἐμπνεύσεων, θρη-
σκευτικῶν ἀνατάσεων. Μπορεῖ ἔνας καλὸς ἄνθρωπος ἀγράμματος
νὰ μὴν ἔχῃ τὸ γλωσσικὸ μέσον νὰ ἐκφράσῃ τὰ διανοήματά του καὶ
τὰ συναισθήματά του, μὰ δῆμως τὰ ζῆ καὶ μὲ τὸ φτωχό του λεξι-
λόγιο σου δίνει νὰ καταλάβῃς πῶς μέσα του ὑπάρχει θρησκευτικὴ
πλήρημαρα.

Λοιπόν, ἀπ' αὐτές τὶς θρησκευτικὲς φύσεις παίρνεται τὸ ὑλικόν,
γιὰ νὰ προωθηθῇ εἰς τὸ ἀξίωμα τῆς Ἱερωσύνης ὥς ἄνθρωπος, ἀφοῦ
γίνη Χριστιανὸς πρῶτα. Μὴ ματαιοπονοῦμε. Καὶ τὸ ξύλο καὶ τὸ
λιθάρι προκειμένου νὰ χρησιμοποιηθοῦν γιὰ κάτι στὸ σπίτι μας
πέφτουν στὸ μάτι του εἰδίκου, ἀντὶ κάνουν γιὰ τὴ δουλιά του. 'Ο
'Αρχιερέυς ποὺ πρόκειται νὰ χειροτονήσῃ κάποιον πρέπει νὰ ἰδῃ
ἄν διέλλων ιερεὺς ἔχῃ τέτοια πνευματικὰ βιώματα, σᾶν προσωπι-
κὴ του προΐκα, σᾶν δική του, προσωπικὴ προσφορά, ἀντὶ ἡταν φύσις
θρησκευτικὴ τοῦ βάθους καὶ ὅχι διεστραμμένη. 'Ο ἄθρησκος εἶναι
διεστραμμένος. Δὲν εἶναι δυμαλός. 'Εσύ τώρα ποὺ μὲ διαβάζεις,
ἀδελφέ, εἶχες αὐτὸ τὸ προσόν, πρὶν ιερωθῆς; Θ' ἀπαντήσῃς καὶ
πάλιν στὴ συνείδησί σου, γιατὶ δὲν τελειώνουμε ἐδῶ. 'Αρχίσαμε
ἀπλῶ. Θὰ μποῦμε καὶ στὰ σύνθετα μ' ἀπλότητα. 'Υπομονὴ καὶ θά-
τὰ εἰποῦμε στὸ ἐπόμενο γράμμα μας.

ΑΠΟ ΤΑ ΧΡΟΝΙΚΑ ΤΗΣ ΚΑΤΟΧΗΣ

Η ΠΑΡΑΔΟΣΙΣ ΤΟΥ ΡΑΣΟΥ

Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ ΣΑΜΟΥ ΕΙΡΗΝΑΙΟΣ

('Επί τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ὑπὸ τῆς A. M. τοῦ Βασιλέως κατὰ πάντα δικαίας ἀπονομῆς τοῦ Μεγαλοσταύρου τοῦ Φοίνικος εἰς τὸν διακερδυμένον Σεβ. Μητροπολίτη Σάμου καὶ Ἰκαρίας κ. Εἰρηναῖον, δὲ «Ἐφημέριος» εὐχαρίστως ἀναδημοσιεύει τὸ κάθαρι Χρονικόν, ἐκ τοῦ δποίου ἀποδεικνύεται ἡ Ἐθνικὴ δρᾶσις τοῦ διαπερπούς Ιεράρχου κατὰ τοὺς χρόνους τῆς Κατοχῆς).

Οι σχέσεις τοῦ μητροπολίτου Σάμου Εἰρηναίου μὲ τὶς Ἰταλικὲς ἀρχὲς τῆς νήσου δὲν ἔταν ποτὲ φιλικές. Ἀπὸ τὴν πρώτη στιγμὴν, ποὺ πάτησαν τὸ πόδι τους ἐκεῖ, μιὰ βαθειὰ ἔχθρα ὑψώθηκε ἀνάμεσά τους σὰν ἀδιαπέραστο τεῖχος. Κι' ἡ ἔχθρότητα αὐτὴ μεγάλωσε ἀκόμη περισσότερο, ὅταν πολιτικὸς ἀρχιγγῆς τοῦ νησιοῦ διωρίστηκε ὁ Τζενότο Μπιάνκο, ἄλλοτε ὑποπρέπειος στὴν Κέρκυρα. Ὁ τελευταῖος εἶχε φέρει μαζὶ καὶ τὴ σύζυγό του, μιὰ τετραπέρατη γυναικα, ποὺ ἰδρυσε ἀμέσως στὸ Βαθύ τὴν «Κάζα ντὶ Ντάντε», μὲ παραρτήματα στὸ Καρλόβασι καὶ στὸ Μαραθόκαμπο. Ἡ σχολὴ αὐτὴ ἔταν καθαρὰ προπαγανδιστική. Μὲ διάφορα δῶρα, προσπαθοῦσε νὰ μυήσῃ τὰ νησιωτόπουλα στὴν ἴδεα τοῦ φασισμοῦ. Συγχρόνως ἰδρυσε καὶ συσσίτιο, ποὺ τὸ διεύθυνε ἔνας καθολικὸς Ἱερέας.

Ἡ κυρία Μπιάνκο ἔκανε τὸ πᾶν γιὰ νὰ πάρῃ μὲ τὸ μέρος τῆς τὸ μητροπολίτη. Ἄλλ' ὁ θαυμαστὸς Ἱεράρχης, ποὺ εἶχε ἀντιληφθῆ τὰ σχέδιά της, ἀπέφυγε μὲ σθένος τὴν παγίδα. Δυσαρεστημένη ἔκεινη γιὰ τὴν ἀποτυχία της, ἀποφάσισε νὰ παίξῃ διαφορετικὰ τὸ παιχνίδι της: Σκέφθηκε δηλαδὴ νὰ δργανώσῃ στὸ σπίτι της χορὸ «μὲ σκοπὸ — ὅπως ἀναφέρουν τὸ ἐπίσημα χαρτιὰ — νὰ καλέσῃ τὰς νεάνιδας καὶ τὰς νεαράς ὑπάνδρους κυρίας, ἵνα δῆθεν κάμη τὴν γνωριμίαν των μετὰ Ἰταλῶν ἀξιωματικῶν». Ὁ Εἰρηναῖος ὄμως, ποὺ πήρε ἐγκαίρως εἴδησι, ἔξεφώνησε ἔνα περίφημο λόγο στὴν ἐκκλησία, ἀκριβῶς τὸ πρωτὸ τῆς Κυριακῆς, ποὺ θὲ γινόταν ὁ χορός. Ἀνάμεσα στ' ἄλλα, δὲ τολμηρὸς Ἱεράρχης τόνισε καὶ τὰ ἔξης:

— Τὸ θένος εὐρίσκεται αἰμόφυρτον κατὰ γῆς, πλῆρες πόνων καὶ πληγῶν, συνεπείᾳ εἰσβολῆς τοῦ ἔχθροῦ, δὲ δποῖος ἀπομυζᾶ τὸ αἷμα του καὶ ποδοπατεῖ τὴν ἐλευθερίαν του, τὴν τιμήν του. Δὲν εἶναι καιρὸς διαχύσεων καὶ χαρᾶς, ἀλλὰ καιρὸς περισυλλογῆς καὶ προσευχῆς, πρὸς κατάπαυσιν τοῦ τρομεροῦ πολέμου. Ἀκούεται, δὲν δργανώνεται χορός...

Στὸ σημεῖο αὐτό, ἡ φωνὴ τοῦ Εἰρηναίου ἔγινε κεραυνός:

— Οποιαδήποτε ἐκ τῶν ἰδικῶν μας γυναικῶν καὶ παρθένων

Θὰ τολμήσῃ νὰ προσέλθῃ εἰς τὸν χορὸν αὐτὸν καὶ νὰ ἀπλώσῃ τοὺς βραχίονάς της εἰς τὸν ἔχθρόν, θὰ ἀποθέσῃ στίγμα ἀτιμίας εἰς τὸ μέτωπόν της, ποὺ θὰ παραμείνῃ ἀνεξίτηλον εἰς τὸν αἰῶνα!...

Τὸ χτύπημα ἦταν βαρύ, ὅχι γιὰ τίς νέες ποὺ δὲν εἶχαν σκοπὸν νὰ πᾶνε στὴ συγκέντρωσι, ἀλλὰ γιὰ τὴ γυναῖκα τοῦ Τζενότο Μπιάνκο. «Ο χορός, φυσικά, ματαιώθηκε κι' ὁ δεσπότης ἀπέκτησε ἄλλον ἔνα θανάσιμο ἔχθρο.» «Ἐνα ἔχθρο, ποὺ ἔδειξε λίγο ἀργότερα, δτι ξέρει νὰ ἐκδικῆται.

Τὴν ἐπομένη Κυριακή, διέρηναῖος μίλησε πάλι στὸ Καρλόβασι, δπου «ἡ νεοΐδρυθεῖσα Ἰταλικὴ σχολὴ συνεκέντρωσε μαθητάς, μεγάλους καὶ μικροὺς» καὶ δπου «εὐάριθμοι, εὐτυχῶς, ἐκ τῶν κατοίκων, προσήγγιζον δι' ἴδιοτελεῖς σκοποὺς τὰς Ἰταλικὰς ἀρχάς». «Ο λόγος του ἦταν κι' ἐδῶ καταπέλτης, ἀν καὶ μέσα στὴν ἐκκλησία ὑπῆρχαν πολλοὶ καραμπινιέροι.

«Οπως κι' ἀν εἶχε τὸ ζῆτημα, δεσπότης δὲν ἐπρόκειτο νὰ καλοπεράσῃ.» Ή κυρία Μπιάνκο χωνόταν σ' ὅλα, ἀκόμη καὶ στὶς διανομὲς τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ. Μὰ διέρηναῖος τῆς χαλοῦσε τὰ σχέδια, πρᾶγμα ποὺ τὴν ἔξαγρίωνε. Προσπαθοῦσε δύμας νὰ κρύψῃ τὸ θυμό της κάτω ἀπὸ τὸ εὐγενικό της δῆθεν χαμόγελο. Θέμα δύσυνηρδὸς ὀστόσο ἦταν οἱ φυλακές τοῦ νησιοῦ. Εκεῖ μέσα κλείνονταν, δχι, μονάχα οἱ Σαμιῶτες, ἀλλὰ κι' ὅλοι οἱ ὄλλοι, ποὺ πιάνονταν στὶς Κυκλαδες. Ἡταν δένας πάνω στὸν ἄλλο, χωρὶς καμμιὰ περίθαλψι, δρρωστοι, ρακένδυτοι, δυστυχισμένοι. Ή μοναδικὴ τους βοήθεια ἦταν ἡ ἐκκλησία. Χωρὶς αὐτήν, οἱ περισσότεροι θὰ εἶχαν πεθάνει. Ο μητροπολίτης, ποὺ διαχειρίζόταν τὰ τρόφιμα τοῦ Ε. Σταυροῦ, ἔκανε δ.τι μποροῦσε, γιὰ νὰ τοὺς σώσῃ ἀπὸ τὸν ἀφανισμό. Στὶς φυλακές αὐτές κρατοῦνταν δι Βρεταννὸς ταγματάρχης Φράνκ Μακάσκι, δι μποροπλοίαρχος Ἡλίας Χρυσίνης, κι' ἔνας ίδιωτης, δ' Ἀλέκος Λαδάς.

Εἶχαν συλληφθῆ σ' ἔνα νησάκι τῶν Κυκλαδῶν — πάνω στὴν προσπάθειά τους νὰ περάσουν στὶς μικρασιατικὲς ἀκτὲς — καὶ τοὺς μετέφεραν στὴ Σάμο, δπου καταδικάστηκαν σὲ θάνατο. Στὸ διάστημα αὐτό, ἡ Μυστικὴ Βρεταννικὴ Υπηρεσία, ποὺ ἔδρευε στὴ Σμύρνη, ἔστειλε μήνυμα στὸν Εἰρηναῖο, μὲ τὴ θερμὴ παράκλησι νὰ κάνῃ δ.τι ἦταν δυνατὸ γιὰ τὴ σωτηρία τους. Πραγματικά, δὲν ἀκάματος ιεράρχης, μὲ κίνδυνο ἀληθινὸ τῆς ζωῆς του, ἔτρεξε στὸν ἔνα καὶ τὸν ἄλλο. Δυστυχῶς, οἱ ἐνέργειές του δὲ σημείωσαν ἐπιτυχία. Οι Ιταλοὶ εἶχαν ἀποφασίσει νὰ στείλουν τοὺς τρεῖς μελλοθάνατους στὴ Ρόδο κι' ἀπὸ κεῖ στὴν Ιταλία, δπου θὰ τοὺς ἐκτελοῦσαν ὡς κατασκόπους. Επειδὴ δὲ μποροῦσε νὰ γίνη τίποτ' ἄλλο, δι μητροπολίτης κάλεσε ἐπειγόντως τὸν ταγματάρχη Π. Παρασχάκη.

— Θέλω νὰ μου βρῆς έναν έμπιστο ύποδηματοποιό, τοῦ εἶπε.
Μπορεῖς;

— Μπορῶ, ἀποκρίθηκε ἔκπληκτος ἐκεῖνος. 'Αλλὰ δὲν καταλαβαίνω τίποτα...

— Θὰ καταλάβῃς, δταν σου πῶ, δτι τὰ τακούνια τῶν παπουτσιῶν ποὺ θὰ φτιάξῃ, πρέπει νὰ ἔχουν εἰδικές κρύπτες.

— Δηλαδή;

— Δηλαδή, σὲ κάθε τακούνι, νὰ μποροῦν νὰ τοποθετηθοῦν ἀπὸ δέκα τούλαχιστον λίρες...

Καὶ τοῦ ἔξηγησε, δτι ὁ Φράνκ Μακάσκυ κι' οἱ δύο "Ελληνες σύντροφοι του ἔπρεπε νάχουν χρήματα μαζί τους." Ισως κατώρθωναν ἔτσι νὰ ἔξαγοράσουν κανένα ἀπὸ τοὺς φρουρούς τους, γιὰ νὰ τοὺς βοηθήσῃ ν' ἀποδράσουν. Τὰ παπούτσια στάλθηκαν στὶς φυλακές μὲ μιὰ τολμηρὴ κοπέλλα, τὴ Δανάη Συνανίδου πού, ἀδιαφορῶντας γιὰ τοὺς κινδύνους, διατηροῦσε μυστικὴ ἀλληλογραφία μὲ τοὺς φυλακισμένους.

Πραγματικά, οἱ τρεῖς μελλοθάνατοι, μὲ τὰ χρήματα ποὺ τοὺς ἔστειλε ὁ δεσπότης, κατώρθωσαν νὰ σωθοῦν λίγο ἀργότερα καὶ νὰ περάσουν στὴ Μ. 'Ανατολή. 'Απὸ τότε καὶ ὅς τὸ Μάιο τοῦ 1944, ὁ Μακάσκυ ἔπεσε μὲ δλεξίπτωτο τρεῖς φορὲς στὴν Ελλάδα, δπου τὴν τελευταία ἔμεινε στὴ Ρούμελη, δίπλα στὸν καπετάν 'Ορέστη. 'Ο Βρετανὸς ταγματάρχης ήταν προσωπικὸς φίλος γνωστοῦ πολιτικοῦ ἀρχηγοῦ κι' εἶχε συνεργαστῇ μαζί του στενά στὸ διάστημα τῆς κατοχῆς. Πάντως, τὴ ζωὴ του τὴν ὀφειλεις ἀποκλειστικὰ στὸν Εἰρηναῖο κι' αὐτὸ δὲν τὸ λησμόνησε ποτέ. "Οταν ηταν ἀκόμη στὴ Σμύρνη, τοῦ ἔστειλε ἔνα γράμμα γεμάτο εὐγνωμοσύνη καὶ θερμὲς εὐρχαριστίες. Μὰ ή περίπτωσι τοῦ Μακάσκυ δὲν ηταν μοναδική. 'Ο δεσπότης δούλευε ἀκούραστα. 'Απὸ τὴν ἀρχὴ τῆς κατοχῆς, στὸ Βαθὺ ὑπῆρχε μιὰ μυστικὴ ὑπηρεσία, ποὺ τὴ διεύθυνε ὁ 'Εμμ. Σοφούλης. Εἶχε ἀμεση ἐπαφὴ μὲ τὸ στρατηγεῖο τοῦ Κατρού κι' ἀπὸ κεῖ λάβαινε ἐντολές κι' ὁδηγίες.

Γρήγορα ὅμως ὁ Σοφούλης κατάλαβε πῶς ή Τσῆ "Εσσε τὸν εἶγε βάλει στὸ μάτι. Γιὰ νὰ μὴν πάθῃ τίποτα, κρύφτηκε προσωρινὰ σ' ἔνα ἔξοχικὸ σπιτάκι. 'Απὸ κεῖ, μιὰ κατασκοτεινὴ νύχτα, πέρασε στὶς Μικρασιατικὲς ἀκτές. "Ετσι, ὅλο τὸ βάρος τῆς ὄργανώσεως ἔπεσε στὸ μητροπολίτη καὶ στὸν ταγματάρχη Παρασχάκη, ἔναν ἔξαιρετο ἀξιωματικό. 'Αλλ' οἱ φασίστες ἀγρυπνοῦσαν. Κι' ἀγρυπνοῦσαν, ἐπειδὴ διαισθάνονταν πῶς κάτι ὑποπτο γινόταν εἰς βάρος τους, μὲ κέντρο τὴ Μητρόπολι. Τις ὑποψίες αὐτὲς τὶς ἐνίσχυε πρὸ παντὸς ἡ κυρία Μπιάνκο, πού, θέλοντας νὰ «καρφώσῃ» μὲ κάθε τρόπο τὸ δεσπότη, δὲν ἔπαινε νὰ τὸν κατηγορῇ στοὺς συμπατριώτες της. "Ενα ἐπίσημο ἔγγραφο τῆς Τσῆ "Εσσε — ποὺ ὑπάρχει

στὰ χέρια μας καὶ ποὺ θὰ περιληφθῇ διλόκληρο στὴν κατοχικὴ βιογραφία τοῦ Μητροπολίτη — τονίζει ξεκάθαρα, ότι αείναι ἀπόλυτη ἀνάγκη νὰ σταματήσῃ ἡ πατριωτικὴ δρᾶσις τοῦ δεσπότη, στὴ Σάμο. "Αν δὲν ὑπάρχῃ ἄλλος τρόπος, ἔνα φτιαχτὸ δυστύχημα δὲ θὰ ἥταν ἀσχημό νὰ μᾶς ἀπαλλάξῃ τῆς παρουσίας του. 'Η κ. Μ. θὰ ὑποδείξῃ τὸν τρόπο..."

"Η κυρία Μ. δὲν ἥταν ἄλλη ἀπὸ τὴν κυρία Μπιάνκο, γιατὶ πιὸ κάτω ἀναφέρεται διλόκληρο τ' ὄνομά της. Φυσικὰ τὸ «φιαχτὸ ἀτύχημα» δὲν πραγματοποιήθηκε ποτέ, ἵσως ἐπειδὴ δὲ δόθηκε ἡ εὐκαιρία στοὺς φονιάδες, ποὺ ἀνάλαβαν νὰ φέρουν σὲ πέρας τὴν ὑπόθεσιν. Ἐνήργησαν, λοιπόν, μὲ διαφορετικὸ τρόπο. Τρεῖς φορές, τὴν μιὰ πάνω στὴν ἄλλη, ἀνέκριναν τὸ δεσπότη, μὲ σκοπὸ νὰ τὸν τυλίξουν στὰ δίχτυα τους. Γιατὶ δῆλοι τους ἥταν βέβαιοι πώς δ τολμηρὸς ρασοφόρος ἥταν δ ἀρχηγὸς τῆς μυστικῆς ὁργανώσεως, ποὺ δροῦσε στὸ νησί. Δὲν κατάφεραν τίποτα. Ἐπιασαν τότε ἔνα παλληκάρι, τὸ Λεωνίδα Καραγιαννόπουλο, τὸν ἔρριξαν στὰ βασανιστήρια καὶ προσπάθησαν νὰ τοῦ ἀποσπάσουν δμολογίες.

— Μίλα, ἀν θές νὰ σωθῆς!

— "Αδικα χάνετε τὸν καιρὸ σας. Δὲν ἔχω νὰ πῶ τίποτα..."

— Δὲν ξέρεις, ἡ δὲ θές νὰ μιλήσης;

— Δὲν ξέρω. 'Αλλὰ κι' ἀν ἥξερα, λέξι δὲ θὰ παίρνατε ἀπὸ τὸ στόμα μου.

"Ο Καραγιαννόπουλος γνώριζε πολλά, γιατὶ ἥταν γιὰ καλὰ μπασμένος στὸ κίνημα ἀντιστάσεως τοῦ νησιοῦ. Δὲν ἥταν ὅμως ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους ποὺ λυγίζουν. Μαρτύρησε ἀγρια στὰ χέρια τους. Κι' ώστόσο στάθηκε βράχος ἀκλόνητος. Εἶδαν κι' ἀπέιδαν οἱ φασίστες πῶς δὲ βγάζουν τίποτα μαζί του κι' ἐνήργησαν καινούργιες συλλήψεις. Ἐπιασαν τὸν ταγματάρχη Π. Παρασχάκη μέσα στὴν ἐκκλησία, καὶ μαζί μὲ τὸν ξυλέμπορο Ν. Σπανόπουλο, τὸν ἀπήλασαν στὴν Κέα. Ο μητροπολίτης διεύθυνε τῷρα μόνον τὴν ὁργάνωσι. Μέλη της ἥταν δ Λ. Λαμπρινίδης, δ Ἀνακρέως Τσοῦλος, δ Ν. Παρασκευᾶς — νομομηχανικός, ποὺ ἐφτιαχνε ὑσυμάσιους στρατιωτικοὺς χάρτες μὲ τὸ βοηθό του Μάρδα καὶ τοὺς ἔστελνε στὴ Μ. Ἀνατολὴ — δ Νικος Σπύρου, δ ὑπολογαγὸς Γιώργος Ἀσλάνης, δ ταγματάρχης Π. Κουνέλης καὶ πολλοὶ ἄλλοι πατριῶτες.

«Τὸ δίκτυον τῆς μυστικῆς ὁργανώσεως — συνεχίζει στὶς προσωπικές του ἀναμνήσεις δ μητροπολίτης — συνεπλήρουν ἔνας καλὸς ἀγρότης δινόματι Ν. Παπάζογλου, δ διποῖος μετέφερε διὰ τῶν μικρῶν θυγατέρων του τὸν φάκελον εἰς τὴν παραλίαν, τὴν ἀπέναντι τῆς τουρκικῆς γῆς, ποὺ τὸν ἐλάμβανεν ἐκ τῆς οἰκίας τοῦ Α. Λαμπρινίδη ἡ παρὰ τῆς κυρίας Εὐαγγελίας συζύγου τοῦ Ἐμπ.

Σοφούλη. Εἰς τὴν παραλίαν παρελάμβανε τὴν φάκελλον ὁ Μῆτσος Γιουρέλης, ἔνα ἀτρόμητο παλληκάρι, καὶ τὸν διεκόμιζε διὰ λέμβου εἰς τὴν ἐλληνικὴν ἡ ἀγγλικὴν ὑπηρεσίαν, ποὺ παρέμενε εἰς τὴν τουρκικὴν ἀκτήν. "Ολα τὰ πρόσωπα τῆς μυστικῆς ὅργανώσεως ἔξετέλουν τὸ καθῆκόν των ἐν μέσω κινδύνων, μὲν αὐταπάρνησιν καὶ ζωηρὸν αἴσθημα πατριωτισμοῦ. Εἶναι δίκαιον νὰ ἔξαρθῃ Ἰδιαιτέρως ὁ πατριωτισμὸς καὶ τὸ θάρρος τοῦ Λ. Λαμπρινίδη".

Μέρα μὲ τὴν ἡμέρα, ὥρα μὲ τὴν ὥρα, τὸ μυστικὸ κίνημα φούντωνε στὸ ἥρωϊκὸ νησί. Δύο νέοι, δύο θαυμάσια παλληκάρια, ὁ Ἰπποκράτης Ζαΐμης κι' ὁ Γιάννης Ζαφείρης ἀπὸ τὸ Καρλόβασι, σκέφτηκαν νὰ δημιουργήσουν ἀντάρτικο σῶμα στὴν Βασιλίδρο.

— Εἶναι καιρὸς νὰ ταράξουμε λίγο τὰ νερά, εἶπε ὁ Ζαΐμης στὸ φίλο του. Οἱ φασίστες ἀρχισαν νὰ μᾶς κάθωνται στὸ σβέρκο. Πρέπει λοιπόν, νὰ τοὺς δείξουμε πῶς δὲν εἴμαστε σκλάβοι.

— Σύμφωνοι, ἀποκρίθηκε ὁ Ζαφείρης. Ποιοί ἄλλοι λὲς πῶς θὰ μᾶς ἀκολουθήσουν;

— "Οσο γι' αὐτὸ μὴν ἀνησυχῇς. 'Ο Κώστας Γριδάκης, ὁ Κώστας Ζαφείρης ὁ Γιώργος Μπάφος κι' ὁ Δημήτρης Παργιανός, εἶναι ἔτοιμοι νὰ βγοῦν στὸ κλαρί. 'Εμᾶς περιμένουν.

Τότε δὲν ἔχουμε παρὰ ν' ἀρχίσουμε τὶς ἐνέργειές μας. 'Ο Θεὸς βοηθός...

Τὰ πράγματα ὅμως ἔγιναν πολὺ πιὸ γρήγορα ἀπ' ὅσο φαντάζονταν κι' οἱ Ἰδιοι. "Ενα ἀπόγεμα, τρεῖς καραμπινιέροι, πῆγαν νὰ πιάσουν, χωρὶς λόγο, τὸν Ἰπποκράτη Ζαΐμη. Τὸ παλληκάρι δὲν ἔχασε καιρό. Τράβηξε τὸ περίστροφό του, σκότωσε τὸν ἐνα, ἐνῶ οἱ ἄλλοι τέθβαλον στὰ πόδια κι' ὅπου φύγη-φύγη. "Ετσι ὁ Ἐλληνας πατριώτης, ἀναγκάστηκε νὰ βγῆ μιὰ ὥρα ἀρχήτερα στὸ βουνό, ὅπου ἀρχισε νὰ σχηματίζεται καὶ ἡ πρώτη ἀνταρτικὴ ὅμάδα. "Ηρθαν ἀμέσως σ' ἐπαφὴ μὲ τὸ στρατηγεῖο τῆς Μ. Ἀνατολῆς, ποὺ τοὺς ἔστειλε ἀσύρματο, δπλισμὸ καὶ ἐκρηκτικὲς ὅλες γὰρ σαμποτάξ. Τὸν ἀσύρματο τὸν διεύθυνες ὁ ὑπολοχαγὸς Μανώλης Λεκάτης, ποὺ ἦταν καὶ ὁ ἀρχηγὸς τοῦ δικτύου πληροφοριῶν στὴ Σάμο. Οἱ ὀντάρτες αὐτοί, ποὺ γαρακτηρίστηκαν ἀπὸ τὸ συμμαχικὸ στρατηγεῖο τοῦ Κατέρου ὡς προκεχωρημένος στρατὸς τῆς Μ. Ἀνατολῆς, ἔκαναν ἀληθινὰ θαύματα. Οἱ φασίστες τρομοκρατήθηκαν πραγματικά.

"Ο τολμηρὸς δεσπότης, προσποιούμενος τὸν ἀρρωστο, ἀποσύρθηκε στὴ Μονὴ τοῦ Προφήτη Ἡλιοῦ. 'Εκεῖ, πῆγαν μιὰ νύχτα οἱ ἀρχηγοὶ τῶν ἀνταρτῶν καὶ συζήτησαν διλύληρες ὥρες μαζί του. Καμμιὰ διαφωνία δὲν παρατηρήθηκε στὶς ἀπόψεις τους κι' ὁ ἀγῶνας τοῦ νησιοῦ μπῆκε σὲ καινούργιες, πιὸ δυνατές βάσεις.

"Όταν, ἔπειτα ἀπὸ δυὸ μέρες, ὁ δεσπότης γύρισε στὴν ἔδρα του,

τὸν κάλεσε ὁ στρατιωτικὸς διοικητής, στρατηγὸς Μάριο Σολυταρέλλι.

—'Απὸ ώρισμένους ἀνθρώπους μου ἔμαθα, δτὶ συναντηθήκατε μὲ τοὺς ἀντάρτες, τοῦ εἶπε. Εἶναι ἀλήθεια αὐτὸ ḥ ὅχι;

—'Αλήθεια, ἀποκρίθηκε ὁ Εἰρηναῖος χωρὶς νὰ τὰ σαστίσῃ. Ὁ Ηρθαν καὶ μὲ βρῆκαν στὴ Μονή, γιὰ νὰ μοῦ φιλήσουν τὸ χέρι. Φυσικά, δὲ μποροῦσα ν' ἀργηθῶ. Μὲ τὴν εὐκαιρία ὅμως αὐτῇ, τοὺς συμβούλεψα νὰ μὴν ἐκτελοῦν τοὺς "Ελληνες συνεργάτες σας. Γι' αὐτοὺς, θὰ ὑπάρξουν ἀργότερα τὰ ἐλληνικὰ δικαστήρια...

'Ο διοικητὴς ἔγινε ὠχρός.

—Τὸ πιστεύετε αὐτό; φάτησε τονίζοντας μιὰ-μιὰ τὶς λέξεις. Πιστεύετε, δτὶ θὰ φτάσῃ ἐποχὴ ποὺ θὰ δικάσουν "Ελληνες τοὺς συνεργάτες μας;

'Ο μητροπολίτης ὑψώσε τὸ ὡραῖο του μέτωπο.

—'Οχι μόνο αὐτούς, ἀλλὰ καὶ ὄλους τοὺς ἐγκληματίες πολέμου! ἀπάντησε μὲ σταθερὴ φωνή. Καὶ νὰ εἴσαστε βέβαιος, δτὶ ἡ στιγμὴ αὐτὴ δὲ θ' ἀργήσῃ νὰ φτάσῃ.

—Ηταν τότε Αὔγουστος τοῦ 1942 καὶ τὰ λόγια τοῦ Εἰρηναίου εἶχαν μέσα τους κάτι τὸ προφητικό. "Ἐνα χρόνο ἀργότερα, ἡ Ἰταλία τοῦ Μουσολίνι κατέρρευσε ἀνεπανόρθωτα. Τότε ἀκριβῶς ὁ στρατηγὸς Σολυταρέλλι κάλεσε στὸ διοικητήριο τὸ μητροπολίτη καὶ τὸ δήμαρχο. Μὲ συντριβή, ποὺ δὲ μποροῦσε νὰ τὴν κρύψῃ, τοὺς εἶπε, δτὶ πῆρε τὴν ἀπόφασιν νὰ παραδώσῃ τὴν πολιτικὴ διοίκησι στὶς ἐλληνικὲς ἀρχές. Τόσο ὁ δεσπότης, δσο κι' ὁ δήμαρχος, τὸν ἀκούσαν συγκινημένοι. Κι' δταν ὁ Σολυταρέλλι τελείωσε, ὁ πρῶτος τοῦ εἶπε:

—Καταλαβαίνουμε τὴ θέσι σας, στρατηγέ! Τοὺς πολέμους τοὺς διευθύνει ὁ Θεός...

'Ο μητροπολίτης βγῆκε κατόπιν στὴν πόρτα τοῦ διοικητηρίου, ἔχοντας στὰ δεξιά του τὸν Ἰταλὸ στρατηγό. Τὸ πλῆθος ποὺ στεκόταν ἀπ' ἔξω, σὰ νὰ διαισθάνθηκε πῶς εἶχε φτάσει ἡ μεγάλη στιγμή, ἀρχισε νὰ ζητωκραυγάζῃ ἀπὸ ἐνθουσιασμό. Κανεὶς δὲ μποροῦσε νὰ φανταστῇ, μέσα στὶς ἔξαλλες ἐκεῖνες ἐκδηλώσεις, τί θὰ ἐπακοιλουθοῦσε τὴν ἐφήμερη αὐτὴ ἀπελευθέρωσι καὶ ποιὸ δρᾶμα θὰ παιζόταν στὸ δυστυχισμένο νησί. Κι' ἐδῶ ἀκριβῶς φάνηκε ἡ ἔλλειψις ὀργανώσεως τῶν "Αγγλων, γιὰ τὴν ἀνάληψι μιᾶς τόσο μεγάλης καὶ δύσκολης ἐπιχειρήσεως. Εἶχαν περάσει τρεῖς δλόκληρες μέρες, χωρὶς νὰ φανῇ οὕτ' ἔνας ἐκπρόσωπος τῶν βρετανικῶν στρατιωτικῶν ἀρχῶν. Ήταν κάτι πρωτάκουστο αὐτό, ποὺ στοίχισε ἀργότερα πάρα πολλὰ στὴν κατάστασι. 'Ο μητροπολίτης, οἱ τοπικὲς ἀρχές κι' ὁ λαὸς εἶχαν μείνει τελείως ἀπροσανατόλιστοι. Δὲν ἔξεραν τὶ συνέβαινε. 'Αγωνιοῦσαν κι' ἔψαχγαν νὰ βροῦν τὴν αἰτία τῆς ἐγκαταλείψεως.

"Οσπου ἔφτασε κι' ἡ τέταρτη μέρα τῆς ἀγωνιώδους ἀναμονῆς. Κανεὶς πιὸ δὲν ἔλπιζε σὲ τίποτα. "Ολοι εἶχαν ἀπογοητευθῆ καὶ μόνο ποὺ δὲν ἔκλαιγαν ἀπὸ θλῦψι. Ξαφνικά, ὅμως, φάνηκαν δύο "Αγγλοι ἀξιωματικοὶ κι' ἔνας "Ελληνας. 'Ο πλοίαρχος, Αλέξανδρος Λεβίδης — ναύαρχος σήμερα — ὁ ἀντισυνταγματάρχης Ντεῖβιντ Πῶσον καὶ ὁ ταγματάρχης Μιχαὴλ Γκάμπιερ Πάρορυ. Στήν ἐμφάνισή τους οἱ "Ελληνες ἀναφέρωσαν πάλι. 'Αλλ' ἡ ἀποστολή τους προδόθηκε ἀπὸ δυὸ ἀδέλφια, τὸν Νίνο καὶ τὸ Μάριο Λιονέλλι, ἵταλικῆς καταγωγῆς, ποὺ εἶχαν στενὴ ἐπαφὴ μὲ τὸν Τζενότο Μπιάνκο καὶ τὴ γυναῖκα του, ἀπὸ τὴν Κέρκυρα ἀκόμη. Μόλις μυρίστηκαν τὸν ἐρχομό τοῦ Λεβίδη καὶ τῶν Βρετανῶν, ἔφυγαν κρυφὰ μὲ μιὰ βενζινάκιτο, ἔφτασαν στὴ Χίο καὶ εἰδοποίησαν τὸν ἐκεῖ Γερμανὸ διοικητὴ γιὰ τὰ καθέναστα.

Μὲ τὴ σειρά του ὁ τελευταῖος ἐπικοινώνησε μὲ τὸ Ναυαρχεῖο, γιὰ νὰ λάβῃ ὁδηγίες. Οἱ δύο προδότες ξακαγύρισαν, μὲ τὸν ἕδιο τρόπο στὴ Σάμο. Μιὰ ἀπὸ τὶς ἐντολές, ποὺ εἶχαν λάβει, ἦταν ἡ ἐκτέλεσις τοῦ Εἰρηναίου. 'Αλλὰ τὸ στρατηγεῖο τῆς Μ. 'Ανατολῆς εἶχε πληροφορηθῆ, ἀπὸ δικούς τους ἀνθρώπους, τὴν ὑπόθεσι. Γι' αὐτὸ εἰδοποίησε τὸ μητροπολίτη νάχῃ τὸ νοῦ του κι' ἀν ἥταν δυνατόν, ν' ἀπομακρυνθῇ ἀπὸ τὸ Βαθύ, προτοῦ νᾶναι ἀργά. 'Ο ιεράρχης ἔλαβε, βέβαια, τὰ μέτρα του, μὰ ἔμεινε στὴ θέσι του, χωρὶς νὰ λογαριάζῃ τὸν κίνδυνο, ποὺ ἀπειλοῦσε τὴ ζωή του. "Ηταν ἀποφασισμένος νὰ ὑποστῆ τὰ πάντα, χάριν τοῦ ποιμάνου του. Πίσω του δμως ὑψωνόταν ἀπειλητικὰ ἡ σκιὰ τοῦ θανάτου.

'Απὸ τοὺς δώδεκα χιλιάδες 'Ιταλούς τοῦ νησιοῦ, οἱ χίλιοι πεντακόσιοι περίπου, ἔμειναν πιστοὶ ἀκόμη στὸ Μουσσολίνι. 'Επὶ κεφαλῆς τους βρισκόταν ὁ ταγματάρχης Ντούτσιο Φράππα καὶ σ' αὐτὸν ἀπευθύνθηκαν οἱ ἀδελφοὶ Λιονέλλι, γιὰ νὰ τοῦ μεταδώσουν τὶς ἐντολές τῶν Γερμανῶν: 'Εκτὸς ἀπὸ τὴν ἐκτέλεσι τοῦ μητροπολίτη, ἔπρεπε νὰ συλλάβουν καὶ τοὺς τρεῖς ἀξιωματικούς, ποὺ εἶχαν ἔρθει ἀπὸ τὴ Μ. 'Ανατολή.

— Τί σκοπὸ ἔχετε; τοὺς ρώτησε ὁ Φράππα. Πῶς θὰ ἐνεργήσετε;

— Τὸ σχέδιο μας εἶναι περίφημο καὶ δὲν πρόκειται ν' ἀποτύχῃ, ἀποκρίθηκαν ἐκεῖνοι. 'Ορίσαμε τὴν ἐκτέλεσι τοῦ δεσπότη γιὰ τὶς 15 Σεπτεμβρίου. Δηλαδὴ σὲ δυὸ μέρες...

Ἐύτυχῶς, τὸ σχέδιο τῶν δύο ἀδελφῶν ἀπέτυχε μὲ τὸ χειρότερο τρόπο. 'Αλλ' ἡ σύλληψις τοῦ Λεβίδη καὶ τῶν δύο Βρετανῶν πραγματοποιήθηκε, τὴ στιγμὴ ποὺ πήγαναν μὲ μιὰ ἵταλικὴ ἀτμόκαπο στὴν Ικαρία. Οἱ φασίστες, μετανοιωμένοι ποὺ συνεργάζονταν μὲ τοὺς "Αγγλους, τοὺς συνέλαβον καὶ τοὺς παρέδωσαν στοὺς Γερμανούς, στὴ Σύρο. Οἱ μυστικὲς δργανώσεις τῆς Σάμου, ποὺ ἔμαθαν γιὰ τὴ σύλληψι, εἰδοποίησαν μὲ τὸν ἀσύρματό τους τὸ Κάιρο. 'Η

εἰδησις αὐτῇ θεωρήθηκε σὰν ἔνα ἀπὸ τὰ πιὸ σοβαρὰ ἀτυχήματα γιὰ τὴν «Ἐπιχείρησι Αἴγαλου».

Στὸ μεταξύ, ὁ Μάριο καὶ ὁ Νῖνο Λιονέλλι, βρῆκαν τὴν τιμωρία ποὺ τοὺς ἔξιζε. Πηγαίνοντας γιὰ τὴν Ἰκαρία μὲ τορπιλλάκατο, τοὺς χτύπησε κάποιο περαστικὸ ἀεροπλάνο καὶ τοὺς καταβύθισε. Οἱ Γερμανοί, δμως, ποὺ ἥθελαν διπωδήποτε τὸ κεφάλι τοῦ μητροπολίτη Εἰρηναίου, ἀποφάσισαν νὰ στείλουν τρεῖς κομάντος, εἰδικευμένους σὲ παρόμοιες ἐπιχειρήσεις, γιὰ νὰ τὸν ἀπαγάγουν, ἢ καὶ στὴν ἀνάγκη, νὰ τὸν ἔκτελέσουν. Ἡ διαταγὴ δμως γιὰ τὴν ἔκτελεσί του — ποὺ ὑπάρχει ἐπισης στὰ χέρια μας — δὲν πραγματοποιήθηκε ποτέ, μ' ὅλο ποὺ οἱ τρεῖς ἄντρες κατώρθωσαν ν' ἀποβιβαστοῦν ἀπαρατήρητοι στὸ νησί. Γιατί, στὸ διάστημα αὐτό, ἔφτασαν οἱ Ἱερολογίτες μας, μ' ἐπὶ κεφαλῆς τὸ συνταγματάρχη Χρ. Τσιγάντε. Ὁ μητροπολίτης Εἰρηναῖος διωρίστηκε πρόεδρος τῆς προσωρινῆς κυβερνητικῆς ἐπιτροπῆς τῆς Σάμου. Ἔτσι ἡ ἔκτελεσί του ἦταν ἔξαιρετικὰ δύσκολη τώρα. Οἱ τρεῖς Γερμανοί ἀναγκάστηκαν νὰ ξαναφύγουν ἀπρακτοί. Ὁ Θεός βρισκόταν στὸ πλευρὸ τοῦ δεσπότη.

Ἡ δραματικὴ δμως ἴστορία τῆς Σάμου, δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ γραφτῇ μέσα σὲ δύο σελίδες. Θὰ χρειάζονται τόμοι δλόκηροι. Μιὰ εἶναι ώστόσο ἡ πικρὴ ἀλήθεια: Ὅτι, ἐνῶ οἱ Ἑλληνες πολεμοῦσαν κι' ἔχουναν τὸ αἷμά τους γιὰ τὴν ἀπελευθέρωσι τῆς Ἐλλάδος, οἱ Ἀγγλοι εἶχαν στὸ μυστικό τους σκοτεινὰ σχέδια. Κι' ἀφησαν νὰ τοὺς ξεφύγῃ ἡ εὐκαιρία. Ἡ ἀπελευθέρωσις ὅργησε ἔτσι ἔνα δλόκηρο χρόνο. Στὴ Σάμο τὰ πράγματα σκοτεινιασαν περισσότερο ἀπὸ κάθε ἔλλη φορά. Ὁ ιερὸς Λόχος καὶ οἱ ἐλάχιστοι Βρετανοί, ποὺ βρίσκονταν ἐκεῖ, ἀναγκάστηκαν νὰ φύγουν. Οἱ Γερμανοί γίνονταν πάλι κυρίαρχοι στὸ Αίγαλο. Ὁ λαὸς ἀπόμεινε στὸ ἔλεός τους, κάτω ἀπὸ τὴν μπότα τους. Κι' ὁ μητροπολίτης Εἰρηναῖος, ἔπειτα ἀπὸ πίεσι τῶν Ἀγγλῶν καὶ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως τοῦ Καίρου, ἀναγκάστηκε νὰ ἔγκαταλείψῃ τὸ ἀγαπημένο του νησί. Γιατὶ δὲν ἥθελε νὰ φύγῃ καὶ ν' ἀφήσῃ στὴν τραγική του τύχη τὸ ποιμνιό του. Ἀλλὰ δὲ μποροῦσε νὰ γίνη διαφορετικά.

Ἐνα μικρὸ πλοιάριο τῆς μυστικῆς ἀμερικανικῆς κατασκοπείας ἔφτασε σὲ μιὰ ἐρημικὴ ἀκτὴ τῆς Σάμου, ἀπ' ὅπου τὸν παρέλαβε. Εὔτυχῶς. Γιατί, μόλις ἔφτασαν οἱ Γερμανοί στὸ νησί, αὐτὸν ζήτησαν πρώτο. Ὁ τολμηρὸς ιεράρχης δμως βρισκόταν κιόλας μακριά, γιὰ νὰ συνεχίσῃ στὴ φιλόξενη χώρα τοῦ Νείλου, τὴν ὑπέροχη πατριωτική του δρᾶσι.

ΑΠΟ Τ' ΑΡΙΣΤΟΤΡΓΗΜΑΤΑ
ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΠΑΤΕΡΩΝ

ΟΙ ΠΕΡΙ ΙΕΡΩΣΥΝΗΣ ΛΟΓΟΙ
ΤΟΥ ΙΕΡΟΥ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ

ΛΟΓΟΣ ΕΚΤΟΣ

VIII

Εύκολώτερα φθάνουν στὴν ἀρετὴν οἱ μοναχοὶ παρὰ ὅσοι ἔχουν ὑπεύθυνο λειτούργημα.

Βασίλειος. Τί πρέπει νὰ γίνη λοιπόν; Μήπως πρέπει νὰ βάζωμε κυβερνῆτες στὴν ἐκκλησία τοὺς ἀνθρώπους τῆς ἀγορᾶς, κι' αὐτοὺς ποὺ εἶναι ἀπορροφημένοι ἀπὸ βιωτικὲς μέριμνες, καὶ ποὺ ἔχουν ἔξοικειωθῆ σὲ διαπληκτισμοὺς καὶ σὲ λοιδορίες, καὶ εἶναι γεμάτοι ἀπὸ χίλια δυὸ κακὰ καὶ συνηθισμένοι στὴν καλοπέραση;

—'Εσύ, εὐλογημένε μου, τ' ἀπάντησα, νὰ μὴν λὲς τέτοιες ἀστοχίες. Γιατὶ αὐτοὺς δὲν πρέπει οὔτε στὸ νοῦ του νὰ τοὺς βάζῃ κανεῖς, ὅταν πρόκειται νὰ ἔξετάζωμε γιὰ λερεῖς. "Αν ὅμως ἔχῃ κάποιος τὴν δύναμην, καὶ νὰ πλησιάζῃ καὶ νὰ συναναστρέφεται μὲ τὸν κόσμο, μὰ καὶ νὰ διατηρῇ ἀνέπαφη κι' ἀδιατάρακτη τὴν ἀγνότητά του καὶ τὴν ἀταραξία του καὶ τὴν ἀγιωσύνη καὶ τὴν ὑπομονὴ καὶ τὴν νήψη του, κι' ὅλα τ' ἄλλα ἐκεῖνα προτερήματα ποὺ τάχουν οἱ μοναχοί, νὰ τὸν προτιμᾷ ἀπὸ τοὺς μοναστὲς ἐκείνους.

551. Γιατὶ αὐτὸς ποὺ ἔχει μὲν πολλὰ ἐλαττώματα, κατορθώνει ὅμως νὰ τὰ συγκαλύπτῃ μὲ τὴ μοναξιά, καὶ νὰ τὰ κάνῃ ἀνύπαρκτα, μὲ τὸ νὰ μὴ συναναστρέφεται κανένα, αὐτὸς ἀν προβάλῃ στὴ μέση, τίποτε ἄλλο δὲν θὰ κερδίσῃ, παρὰ τὸ νὰ γίνη καταγέλαστος, καὶ θὰ μπῇ καὶ σὲ μεγαλύτερο κίνδυνο.

552. Κι' αὐτό, λίγο ἔλειψε νὰ τὸ πάθω κ' ἐγώ, ἀνὴ προστασία τοῦ Θεοῦ δὲν ἀπομάκραινε γρήγορα τὴ φωτιὰν αὐτὴν ἀπὸ τὸ κεφάλι μου.

553. Γιατὶ αὐτὸς ποὺ ἔχει τέτοιο χαρακτῆρα δὲν μπορεῖ νὰ ξεγελάσῃ κανένα, ὅταν εἶναι ὑποχρεωμένος νὰ ἐνεργῇ φανερά· ἀλλὰ τότε τὰ πάντα βρίσκονται ὑπὸ ἔλεγχο· κι' ὅπως τὰ μέταλλα τὰ δοκιμάζει ἡ φωτιά, ἔτσι καὶ τῆς ἱερωσύνης ἡ δοκιμασία ξεχωρίζει τὶς ψυχὲς τῶν ἀνθρώπων· καὶ εἴτε εἶναι κανεὶς ὁξύθυμος, εἴτε μικρόψυχος, εἴτε φιλόδοξος καὶ ἀλαζόνας, εἴτε κι' ὅ, τιδήποτε ἄλλο, γρήγορα τὰ ξεσκεπάζει καὶ τὰ φανερώνει τὰ ἐλαττώματά του. Καὶ δὲν τὰ ξεσκεπάζει μονάχα, μὰ καὶ τὰ κάνει φοβερώτερα καὶ δυνατώτερα.

554. Γιατὶ καὶ οἱ πληγὲς τοῦ σώματος, ὅταν προστρίβωνται, γίνονται δυσκολογιάτρευτες· καὶ τὰ πάθη τῆς ψυχῆς, ὅταν ἐρεθίζωνται καὶ παροξύνονται, εἶναι φυσικὸν ν' ἀγριεύουν περισσότερο· κι' ἀναγκάζουν αὐτοὺς ποὺ τάχουν ν' ἀμαρταίνουν ἀκόμη περισσότερο.

555. Γιατὶ αὐτὸν ποὺ δὲν προσέχει, καὶ στὸν ἔρωτα τῆς δόξης τὸν παρασύρουν καὶ στὴν ἀλαζονία καὶ στὴ φιλοχρηματία, καὶ σιγὰ σιγὰ τὸν σέρνουν καὶ στὴν τρυφὴ καὶ στὴν καλοπέραση καὶ στὴν ἀπραξία· καὶ λίγο λίγο καὶ σ' ὅλα τὰλλα κακά, ποὺ ἔχουν τὴν πηγὴν τους ἀπ' αὐτά.

556. Γιατὶ πολλὰ βρίσκονται ἀνάμεσά μας ποὺ μόποροῦν νὰ παραλύσουν τὴν ἀκεραιότητα τῆς ψυχῆς καὶ νὰ μᾶς διακόψουν τὸν ἵσιο δρόμο.

557. Καὶ πρῶτο ἀπ' ὅλα, ἡ συναναστροφή μας μὲ γυναικες. Γιατὶ, οὕτε κ' εἶναι δυνατὸν ἔνας προϊστάμενος κι' αὐτὸς ποὺ εἶναι ὑποχρεωμένος νὰ ἐνδιαφέρεται γιὰ ὅλο του τὸ ποίμνιο νὰ φροντίζῃ γιὰ καθετὶ ποὺ ἀφορᾷ τοὺς ἀνδρες, νὰ παραμελῇ δὲ γιὰ ὅ, τι ἀ-

φορᾶς τις γυναικες· ποὺ αὐτὲς πρὸ παντὸς ἔχουν ἀνάγκη ἀπὸ μεγαλύτερη πρόνοια, γιατὶ κ' εὔκολώτερα μπορεῖ νὰ γλυστρήσουν στὴν ἀμαρτία· ἀλλὰ πρέπει αὐτός, ποὺ τούλαχε δὲ κλῆρος νὰ κυβερνᾷ, νὰ ἐνδιαφέρεται καὶ γιὰ τὴ δική τους ὑγείαν, ἀν δχι περισσότερο, ἔξαπαντος ὅμως στὸν ἴδιο βαθμό. Γιατὶ ἔχει χρέος καὶ νὰ τὶς ἐπισκέπτεται, ὅταν εἶναι ἀρρωστες, καὶ νὰ τὶς παρηγορῇ, ὅταν πενθοῦν, καὶ νὰ τὶς μαλλώνῃ, ὅταν δείχνουν ἀδιαφορία, καὶ νὰ τὶς βοηθῇ, ὅταν ταλαιπωροῦνται.

558. Κι' ὅταν ἀκόμη γίνωνται αὐτά, μπορεῖ δὲ Πονηρὸς νὰ βρῇ πολλοὺς τρόπους καὶ νὰ κρυφογλυστρήσῃ, ἀν δὲν προφυλάξῃ κανένας, μὲ τέλειαν ἐπαγγύπνηση, τὸν ἑαυτό του. Γιατὶ τὸ μάτι μας στριφογυρῶνᾶ καὶ γεμίζει ἀπὸ ταραχὴ τὴν ψυχὴν μας· κι' δχι μόνον τὸ μάτι μιᾶς ἀκόλαστης ψυχῆς ἀλλὰ καὶ μιᾶς φρόνιμης τὸ τρυφεραίνουν οἱ κολακεῖες καὶ τὸ σκλαβώνουν οἱ περιποιήσεις. Καὶ μιὰ ἀγάπη δὲ φλόγα, ποὺ αὐτὸς εἶναι ἡ αἰτία κάθε εὐτυχίας, γίνεται ἀφορμὴ ἀπροσμέτρητης δυστυχίας σ' αὐτοὺς ποὺ δὲν ἔκαναν τὴν χρήση της καλά.

559. Καὶ συμβαίνει ἀκόμα καὶ οἱ ἀδιάκοπες φροντίδες νὰ στομώνουν τὸν αἰλίθερα τῆς διανοίας μας καὶ νὰ κάνουν τὸ φτερωτὸ αὐτὸ πρᾶγμα νὰ γίνεται βαρύτερο κι' ἀπὸ μολύβι κ' ἔνας θυμὸς ποὺ μᾶς ἔτυχε, ν' ἀπλώνεται σὰν καπνὸς καὶ νὰ πιάνῃ δὲ τὸ ἐσωτερικό μας.

Μετάφρ. ΘΕΟΔΟΣΗ Κ. ΣΠΕΡΑΝΤΣΑ

«Δεῖ (τὸν κληρικόν) . . . ἀνεπίληπτον εἶναι . . . , νηφάλιον, σώφρονα, κόσμιον, φιλόξενον, διδακτικόν, μὴ πάροινον, μὴ πλήκτην, μὴ αἰσχροπερδῆ, ἀλλ' ἐπιεικῆ, ἀμαχον, ἀφιλάργυρον, τοῦ ἴδιου οἴκου καλῶς προστάμενον... Εἰ δέ τις τοῦ ἴδιου οἴκου προστῆναι οὐκ οἶδε, πῶς Ἐκκλησίας Θεοῦ ἐπιμελήσεται; Μὴ νεόφυτον, ἵνα μὴ εἰς κρῖμα ἐμπέσῃ τοῦ διαβόλου. Δεῖ δὲ αὐτὸν καὶ μαρτυρίαν καλὴν ἔχειν ἐκ τῶν ἔξιθεν, ἵνα μὴ εἰς ὀνειδισμὸν ἐμπέσῃ καὶ παγίδα τοῦ διαβόλου» (Α' Τιμ. γ', 2-7).

ΑΠΟΜΑΚΡΥΣΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΒΟΗ ΤΗΣ ΖΩΗΣ

**ΕΙΣ ΤΟ ΒΟΥΝΟ ΚΑΙ ΤΟ ΥΠΑΙΘΡΟΝ ΚΑΙ ΥΠΟ
ΤΗΝ ΑΤΜΟΣΦΑΙΡΑ ΤΗΣ ΘΕΙΑΣ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑΣ
ΕΠΙΒΑΛΛΕΤΑΙ Η ΠΡΟΣΕΥΧΗ ΚΑΙ Η Θ. ΜΥΣΤΑΓΩΓΙΑ**

‘Η ἐπικοινωνία μὲ τὸν Δημιουργὸν

Χιλιάδες κόσμου ἀφήγουν τὴν ἐποχὴν αὐτὴν τὶς πόλεις καὶ τὸν κλειστὸν χῶρο τοῦ σπιτιοῦ των, γιὰ νὰ τραποῦν πρὸς τὸ βουνό, τὴν ἀκροθαλασσιά, τὸ ὄπαιθρο καὶ τὴν ἔξοχὴ γενικῶς. Εἶναι ἡ φωνὴ τῆς φύσεως, ποὺ καλεῖ τοὺς κουρασμένους καὶ τοὺς ἄρρωστους στὴν Σιλωαμικὴ σωτήριο κολυμβήθρα της. Καὶ εἶναι ἡ Ἰδία φωνὴ ποὺ ὀδηγεῖ πρὸς τὴν χαρᾶν τοῦ πράσινου καὶ τοῦ γαλανοῦ· καὶ ποὺ προσφέρει στὴν νεότητα Ἰδίως τὴν εὐκαιρίαν ἀπολαύσῃ τὰ δῶρα ποὺ προσφέρει μὲ τὴν φύσιν ἡ δημιουργία. Αὐτὴ ἡ δημιουργία μᾶς φέρνει ἀσφαλῶς πλησίεστερα πρὸς τὸν δημιουργό της καὶ ἔξυψώνει πρὸς αὐτὸν τὴν ψυχή μας, σὲ μιὰ εὐλαβική καὶ ἀγνή ἀνάτασι. ‘Η προσευχὴ καὶ ἡ δοξολογία, σύντροφος ἀπαραίτητος στὴν ἔξορμησί μας αὐτὴ πρὸς τὴν ἀπόλαυσι τῆς χαρᾶς τῆς φύσεως, μακριὰ ἀπὸ τὴν ἀποπνικτικὴ ἀτμόσφαιρα τῆς καθημερινῆς ζωῆς καὶ τῶν μεγάλων κέντρων. ‘Η φύσις στενώτατα συνδεδεμένη μὲ τὴν θρησκεία ἀπὸ τῶν παλαιοτέρων ἑλληνικῶν χρόνων. ‘Ἀλληλένδετη πρὸς τὴν θρησκευτικὴ λατρεία καὶ ἡ λατρεία τῆς φύσεως. ‘Η εἰδωλολατρεία εἶχε ἐμπνευσθῆ καὶ εἶχε τοποθετήσει τοὺς θεούς της σὲ κάθε ἐκδήλωσι καὶ μορφὴ τῆς φύσεως. ‘Ο Χριστιανισμὸς δὲν εἶχε ἀνάγκη νὰ δημιουργήσῃ τοὺς θεούς τῆς φύσεως. ‘Ο ἔνας καὶ μόνος θεὸς του εὑρίσκεται παρὸν πάγτα σὲ κάθε ἐκδήλωσι τῆς φύσεως· καὶ ἡ παρουσία του ἔμπνα μέσα μας τὴν ἀνάγκη νὰ τὸν ἀγκαλιάσουμε ψυχικά καὶ ἀφίσουμε τὸν ἁματό μας νὰ ἀνεβῇ κοντά του, ὡς τὸ εὐῶδες θυμίαμα ἐνώπιόν του.

Τὸ θρόσμα τῶν δένδρων ἐπάνω στὰ διοπράσινα βουνά, τὸ τραγούδι τοῦ κελαρυστοῦ νεροῦ ποὺ τρέχει ἀπὸ τὴν κρουσταλλένια βρύσι, ἡ μεθυστικὴ βοή τοῦ κύματος ποὺ σπάζει στὴν ἀκρογιαλιὰ καὶ οἱ ἀτελείωτες συναυλίες τῶν φτερωτῶν δημιουργημάτων τοῦ πλάστη, δλα μαζί συνθέτουν τὴν ἀτμόσφαιρα, κάτω ἀπὸ τὴν ὅποιαν παραστέκει ἡ παρουσία τοῦ Θεοῦ καὶ μᾶς καλεῖ στὴν συχνότερη ἐπικοινωνία του μὲ αὐτὸν. ‘Η ζωὴ τοῦ βουνοῦ καὶ τοῦ ὑπαίθρου γενικῶς τὴν ἐποχὴν αὐτὴν καλοκαιριοῦ εἶναι ἡ εὐκαιρία τῆς ψυχικῆς μας ἀναβαπτίσεως μέσα σὲ μιὰ καινούργια κολυμπήθρα.

Θά πρέπει νὰ γίνη κατανόησις καὶ συνεδήσις ἡ δμορφιὰ ποὺ δημιουργεῖ ἡ προσευχὴ καὶ ἡ θρησκευτικὴ μυσταγωγία γύρω μας,

ὑπὸ τὴν ἀτμόσφαιρα τῆς φύσεως. Γι' αὐτὸ καὶ αἱ κατασκηνώσεις τῶν μεγάλων καὶ τῶν μικρῶν, πρέπει νὰ τονισθῇ, αἰσθάνονται τὴν ἀνάγκη ἑνὸς λειτουργοῦ τῆς θρησκείας, ποὺ νὰ φέρη τοὺς κατασκηνοῦντας πλησιέστερα πρὸς τὸ θεῖο καὶ τὸ μεγαλεῖό του μὲ τὴν μυσταγωγία τῇ θρησκευτικῇ καὶ τὴν προσευχὴν. Οἱ ὑπαίθριες ιερουργίες ἐμφανίζουν ἔνα μυστικισμὸ ποὺ συμπληρώνει τὸν ὅλο μυστικισμὸ τοῦ τοπίου μιᾶς ἀγνῆς ἀπομακρυσμένης φύσεως. "Ισως πολλὲς ἀπὸ τὶς παιδικὲς ἰδίως κατασκηνώσεις νὰ συνοδεύωνται καὶ ἀπὸ τὸν ἐνδεικνύμενο λειτουργὸ τοῦ Ὑψίστου. 'Αλλ' ἀσφαλῶς θὰ πρέπει νὰ γενικευθῇ ὡς μία ἀνάγκη ψυχικῆς χαρᾶς καὶ ἀνατάσεως ἡ παρουσία ιερωμένων εἰς τὰς ἔξορμήσεις τῶν χιλιάδων τοῦ χριστιανικοῦ ἑλληνικοῦ κόσμου, μεγάλου ἢ μικροῦ, πρὸς τὴν Θεοινήν ἐγκατάστασί τους μακριὰ ἀπὸ τὴν βοή καὶ τὴν καθημερινὴ μέριμνα τῆς βιοπάλης. 'Η ἀναζήτησις τῆς πνευματικῆς γαλήνης καὶ τῆς σωματικῆς ἀναπαύσεως κοντὰ στὰ δῶρα, ποὺ προσφέρει ἡ φύσις, θὰ πρέπει νὰ συνοδεύεται πάντοτε καὶ μὲ τὴν ἀναζήτησι τῆς ψυχικῆς χαρᾶς καὶ ἀνακουφίσεως ποὺ προσφέρεται μὲ τὴν προσήλωσιν ἐπὶ ὅλιγες δρες στὴν θρησκεία καὶ στὴν ὑμνολογία πρὸς τὸν ὑπέρτατο δημιουργό.. 'Ο Δαιδαίκος αἶνος ἐν ψαλτηρίοις καὶ κιθάραις, ἐν χορδαῖς καὶ ὄργανοις θὰ πρέπει νὰ ἀναπέμπεται πρὸς τὸν Θεὸν κατὰ τὸν χριστιανικὸν τρόπο σὲ ὑπαίθριες προσευχὲς καὶ ιερουργίες, κάτω ἀπὸ τοὺς ναοὺς ποὺ φιλοτεχνεῖ ἡ φύσις μὲ τὴν ὑποβλητική τῆς τρυφερὴ εἰδυλλιακὴ ἢ καὶ ἀγριωπὴ κάποτε μορφὴ καὶ τὸ ἀγνὸ περιβάλλον τῆς. 'Αλησμόνητες παραμένουν σ' ἔνα μεγάλο κόσμο οἱ ὑπαίθριες θρησκευτικὲς τελετὲς στὶς παιδικὲς κατασκηνώσεις τῆς Πεντέλης κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς μαύρης καὶ σκληρῆς κατοχῆς, ὑπὸ τὸν ἐποπτεῖαν τοῦ σημερινοῦ πρωτοπρεσβυτέρου καὶ προϊσταμένου τῆς ἔνοριας τοῦ Ἅγιου Γεωργίου τῆς Ἐλευσῖνος. Μέσα εἰς τὴν θλύψιν καὶ τὴν ἀγωνία τῆς ἐποχῆς ἐκείνης οἱ τελετὲς αὐτὲς τῆς Πεντέλης καὶ ἀλλες ἵσως παρόμοιες τελετὲς σὲ ἀνάλογες συγκεντρώσεις παραθεριστῶν ἀνοιγαν τὸ παράθυρο τῆς ψυχῆς καὶ δύρην νὰ μπαίνῃ ἔνας ξεχωριστὸ φῶς καὶ μιὰ διαφορετικὴ χαρά. Δέν εἶναι ἵσως εὔκολο καὶ ἀπολύτως δυνατὸ νὰ ὑπάρχῃ σὲ ὅλες αὐτὲς τὶς καλοκαιρινὲς κατασκηνώσεις καὶ σὲ ὅλες τὶς ἔξορμήσεις πρὸς τὸ ὑπαίθρο καὶ τὴν θάλασσα ὁ ἐνδεδειγμένος λειτουργὸς τοῦ Ὑψίστου, ποὺ θὰ ἡμποροῦσε ἐν τούτοις νὰ ἀποσπάται σὲ ὥρισμένες περιπτώσεις. Αἱ τουριστικαὶ ἐν τούτοις ὄργανώσεις καὶ αἱ σχολικαὶ ὄργανώσεις θὰ ἔπρεπε νὰ περιλαμβάνουν εἰς τὸ πρόγραμμά τους ὡς πρώτην ἐκδήλωσι, τὴν ἐπικοινωνία μὲ τὸν δημιουργὸ τῆς φύσεως διὰ τῆς προσευχῆς καὶ διὰ τῶν θρησκευτικῶν αἰνῶν καὶ ψαλμῶν, ἐφ' ὅσον δὲν εἶναι δυνατὴ ἡ παρουσία παντοῦ ἑνὸς λειτουργοῦ τῆς θρησκείας. "Αν τὸ τραγοῦδι δημιουργῆ τὴν

ΑΠΟ ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ
ΕΝΟΣ ΑΝΑΧΩΡΗΤΟΥ

ΤΑ ΝΗΣΙΩΤΙΚΑ ΠΑΝΗΓΥΡΙΑ

Είναι λοιπόν οι νησιώτικες καμπάνες ή ἐκφραστικώτερη ἔκδήλωση τοῦ θρησκευτικοῦ βιώματος τοῦ νησιώτικου λαοῦ. Οἱ ἀρμονικοὶ καὶ γλυκύτατοι ηχοὶ τους πού, δπως εἶπα, δὲν λείπουν σχεδὸν ποτέ, σὲ κάνουν γὰ αἰσθάνεσαι, πῶς δὲ κόσμος ἔκει εἴναι θυθισμένος δλόκληρος στὴν Ὁρθόδοξη πίστη του· καὶ πῶς ή λειτουργικὴ ζωὴ τῆς Ἐκκλησίας μας δὲν είναι γιὰ τὸ νησιώτη ἔνα διακοσμητικὸ ἀπλῶς ἀέτωμα, ἀλλὰ τὸ θεατικὸ θεμέλιο στὸ ναὸ τῆς Ἰστορίας του. Οἱ νησιώτες—ἀνδρες καὶ γυναῖκες—δχι μονάχα δὲν είναι ἀδιάφοροι γιὰ τὴν θρησκεία, ἀλλὰ τὸ βλέπεις δλοφάνερα, πῶς αὐτὴ είναι τὸ αἷμα τους κι' δ ἀέρας ποὺ τοὺς διατηρεῖ στὴν ζωὴν. Γι' αὐτὸ κ' οἱ Ἐκκλησίες ἔκει είναι πολλές, πάρα πολλές· καὶ ή Βυζαντινὴ τους πάγκαλη δομὴ καὶ οἱ ἀνάλαφροι τρούλοι τους, ποὺ ύψωνονται πρὸς τὸν καταγάλαξο οὐρανό, δίγουν στὸ κάθε νησὶ ἔναν ἀέρα ξεχωριστῆς πνευματικότητας. Καὶ είναι σὰν νὰ σαλπίζουν, μὲ τὴν λίθινην υποδηλητικὴ σιωπὴ τους, τὴν θαυματικότητα τῆς νησιώτικης ψυχῆς.

Κι' ἔτσι γίνεται, μὰ σὲ κάποιο θένται λιγότερο θαθμό, καὶ

ἀτμόσφαιρα τῆς εύθυμίας καὶ τῆς χαρᾶς, εἰς τὸν κόσμον ποὺ ἔξορμᾶ εἰς τὴν ἀνοικτὴ φύση μὲ τὸ πράσινο καὶ τὸ γαλάζιο γύρω, δ θρησκευτικὸς αἴνος καὶ ἡ προσευχὴ δημιουργεῖ ἔνα ψυχικὸν κόσμον ποὺ πλησιάζει τὸν Χριστιανὸν πρὸς τὴν τελεία δημιουργία καὶ δμορφικό, καθὼς τὴν ἑτραγούδησαν οἱ ποιηταὶ καὶ καθὼς τὴν ὄραματίζεται ἡ ἀγνὴ χριστιανὴ σκέψις. Καὶ τὴν στιγμὴν αὐτὴν ἡ ἴδικη μας σκέψις στρέφεται εὐλαβικὰ πρὸς τὸν τυφλὸ ποιητὴ καὶ δυνητὴ τοῦ ἔργου τῆς μεγάλης θεοκτῆς δημιουργίας, τὸν Ἡλία Τανταλίδη.

Ζωῆς δένεις πηγή, τῶν αἰτίων αἰτία,
δημιουργὲ τῆς φύσεως, τριάς θεότης μία
Σὲ πρῶτον καὶ Σὲ δεύτερον καὶ Σὲ εἰς τὰ ἐν μέσῳ
μὲ τὴν δοθεῖσαν παρὰ Σου
φωνήν μου θὰ αἰνέσω.

Αὐτὸς δ αἴνος τοῦ τυφλοῦ ποιητοῦ πρὸς τὸν μεγάλον δημιουργὸν τῆς φύσεως ἀποτελεῖ τὴν φωνήν, μὲ τὴν δοπίαν θὰ πρέπει νὰ ἐνώσωμε τὴν φωνήν μας, ἀπολαμβάνοντας ἰδίως τὰ ἀγαθὰ τῆς δημιουργίας ἐπάνω στὰ δλοπράσινα βουνὰ καὶ κοντά στὸ τραγούδι τῆς γάργαρης πηγῆς καὶ τοῦ ἀπαλοῦ κύματος.

ΒΑΣ. ΗΛΙΑΔΗΣ

σ' ζλη μας τὴν ἀλληγ ὑπαιθρο. Δίδυμη εἶναι ἡ ἀγάπη του Ἐλληνα ἀγρότη. Ἀγάπη πρὸς τὴν γῆ του. Καὶ λατρεῖα τὸ Οὐραγοῦ. Καὶ μέσα στὴν καρδιά του σφιχτοδένονται καὶ οἱ δυὸς ἀξεχώριστες, σ' ἔνα δεσμὸν ἀκατάλυτο.

*

Σ' ὅλο τὸν ἀλλο σχεδὸν κόσμο σήμερα ἔχει δημιουργηθῆ στὴν ψυχὴν τοῦ λαοῦ ἕνα ρῆγμα μεγάλο, ποὺ διασπᾶ τὴν ἐνότητα τῆς πίστης του καὶ τῶν θεσμῶν του. Βαρύς εἶναι παντοῦ δικτύος μόχθος. Καὶ οἱ ἀνάγκες καὶ τὰ αἰτήματα διλικά χωρίς καὶ νὰ ὑπάρχῃ καὶ ἔνα ἀντίδοτο ἢ καὶ ἔνας προσχνατολισμὸς πνευματικῶντος, ποὺ ν' ἀναπαύῃ κάπως τὴν ψυχὴν καὶ ποὺ γὰ τὴν ἔκουράζῃ. Τὸ πλήρωμα τῆς ζωῆς δύναται δὲν εἶναι ἡ ἀγέλαστη ὅλη οὔτε καὶ ἔξαρτᾶται ἀπὸ τὰ διλικὰ μονάχα ἀγαθά. Δὲν μπορεῖ νὰ εἶναι ἀποκλειστικὸς σκοπὸς τῆς ζωῆς μας αὐτά. Ἡ ἀξία τῆς διλικῆς εὐδαιμονίας εἶναι σχετικὴ μονάχα. Καὶ τότε μόνο πειρύει περιεχόμενο καὶ δόθος, διταν μᾶς φτερώνη τὸ πνεῦμα, καὶ ἔταν δοηθῆ τὸν ἀνθρωπὸ στὴν ἐκπολιτιστικὴ του ἄνοδο.

*

Παντοῦ λοιπὸν ἀλλοῦ δὲν κτυποῦν τόσο συχνὰ οἱ καμπάνες· καὶ τὴν θρησκεία τὴν ἔκκαμαν καὶ τὴν κάνουν δρθολογισμὸν καὶ στερά λογοκοπία καὶ ηθικολογία. Τοὺς εἶναι δὲ ὅλως διόλου ἀγνωστη ἡ δικῇ μας Ὁρθόδοξη πορεία πρὸς τὴν θέωση τῆς ζωῆς, μὲ τὴν ἔκουσία θυσία γιὰ τὸ ἀγαθό· καὶ μὲ τὸ Σταυρὸ τοῦ Κυρίου σὰν δυογραμμό μας. Κι ἀλλοίμονο καὶ τρισαλλοίμονο μας, ἀν σταματήσουν γὰ κτυποῦν καμμιὰ φορὰ καὶ στὰ χωρίς μας οἱ καμπάνες· κι ἀν γίνη σὰν ἰδαγικό μας τὸ γὰ παχυνώμαστε μόνο σὰν τὰ χέλια μέσα στὸ βούρκο τῆς διλοδοξίας. Ἀλλοίμονο καὶ τρισαλλοίμονο μας, ἀν ἀλλοιωθῇ τὸ πνευματικὸ μας κύταρο! Δὲν πρέπει νὰ γίνη αὐτὸ ποτέ. Καὶ γι αὐτό, πιστεύω σὰν τὸ πιὸ θαγάσιμο ὅμαρτημα κατὰ τῆς Φυλῆς μας, τὸ γὰ καταφρογοῦμε τὰ ἔθιμά μας. Καὶ πρὸ παντός, τὸ ν' ἀφήνωμε χωρίς παπᾶ τὰ χωρία μας καὶ γὰ βουβαίγωνται οἱ καμπάνες τῶν γαῶν τους.

*

Πρέπει γὰ ἔννοήσῃ καλὰ ἡ κάθε λογῆς ηγεσία μας, πως ἡ δόξα μας καὶ ἡ προκοπή μας δρίσκεται στὴ διατήρηση τῆς φυλετικῆς μας ἰδιομορφίας, ποὺ ἐπιτυγχάνεται μὲ τὴν εὐλαβεική μας στάση ἀπέναντι στὴν ιερή μας παράδοση. Οἱ θεσμοί, τὰ ἥθη καὶ τὰ ἔθιμα ἔνδει λαοῦ δὲν εἶναι ροῦχα, ποὺ μπορεῖ νὰ τὸ ἀλλάζῃ κανεὶς εὔκολα· ἀλλὰ εἶναι συσσώρευση τῆς προγονικῆς του σοφίας καὶ ἐμπειρίας, ποὺ πάρεινει μιὰ καθωρισμένη μορφὴ καὶ διατύπωση μέσα στὴ ζωή, μὲ τὴ μακρόχρονη δίωση διαφόρων πολιτιστικῶν ἀξιῶν. Καὶ γι αὐτὸ ἡ διατήρησή τους εἶναι χρέος ιερό,

καὶ πρέπει γ' ἀποτελῇ τὸ κυριώτερο ἐφόδιο γιὰ τὴ σταδιοδρομία του.

Καὶ δέναια ἡ ζωὴ κάθε ἄλλο παρὰ στατικὴ εἶναι. Τὸ πγεῦμα εἶναι «έλεύθερο νὰ πνέῃ ὅπου θέλει». Ἀλλὰ τίποτε δὲν πρέπει γὰ γίνεται ἀστόχαστα. Καὶ τὸ «μηδὲν κινεῖν ἀλογίστως» τῶν ἀρχαίων μας προγόνων πρέπει γὰ διακυβερνᾶ τὸ στοχασμό μας καὶ γὰ ρυθμίζῃ τὴ ζωὴ μας. Ἡ ἐλευθερία δὲν εἶναι διασπάθιση καὶ ἀνεμοσκόρπισμα τοῦ νοῦ καὶ τοῦ συναισθήματος. Ἀλλὰ τὸ ἀντίθετο. Συμπόνωση καὶ συγκέντρωση καὶ αὐστηράτητα καὶ δυσκολία. Εὔκολη εἶναι ἡ μιμητικὴ ζωὴ, ποὺ διανύεται μέσα στὴν ἀναγκαιότητα καὶ τὸν ἔξαναγκασμό. Ἡ ἐλευθερηρή δύμας ζωῆς εἶναι δύσκολη· καὶ τὸ δημάρτητο πρέπει γάναι στοχαστικό. Γι' αὐτὸ καὶ ἡ ἐλευθερία γεννιέται μέσα σὲ τραγικές ωδίνες. Ἀλλὰ καὶ δημιουργεῖ τραγωδίες καὶ πόγους. Εὔκολος καὶ εὐχάριστος εἶναι, δπως εἶπα, μόνο δ τυφλὸς πιθηκισμός. Γιατὶ κάθε ἀργηση δπως καὶ κάθε ξαλάφρωμά μας ἀποτελεῖ, κατὰ κάποιο τρόπο, μιὰ φαινομενικὴ ἀνακούφιση.

Πρέπει δύμας γὰ τὸ καταλάθωμε καλά, πῶς οἱ θρησκευτικὲς καὶ οἱ Ἐθνικές μας παραδόσεις συνθέτουν τὴν δύπτασή μας καὶ πῶς δὲν ἡμποροῦμε γὰ τὶς ἀπορρίψωμε, παρὰ τραβώντας μαζί καὶ τὶς σάρκες μας. Αὐτὲς εἶναι ποὺ δημιουργοῦν τὴν προσωπικότητά μας. Αὐτὲς ἐπεξεργάζονται τὴν Ἐθνική μας ψυχή. Αὐτὲς γεννοῦν τὴν τρισαγίαν καὶ μυστικὴ ἑκείνη πνοή, ποὺ ἡ δρμή της ἀνεβάζει τὰ παιδιά μας ἐπάνω στὶς δουνοκερφές τῆς Πίγδου. Κι' αὐτὲς μας σφυρηλατοῦν τὸ ἀκατάλυτο αἰσθῆμα τῆς φυλετικῆς μας ἐνότητας καὶ διπερηφανείας.

*

Πατρίδα, δὲν εἶναι μονάχα τὰ ἐδάφη, ποὺ πλαισιώνουν τὶς ἀναμνήσεις μας καὶ ποὺ ἐπάνω τους ἀναπτύσσεται ἡ ζωὴ μας. Καὶ πολὺ περισσότερο. Πατρίδα δὲν εἶναι οἱ οἰκογομικὲς συγθῆκες—ὅποιες καὶ γάναι—ποὺ καθορίζουν καὶ διαμορφώνουν τὸν τρόπο τῆς διαβιώσής μας. Ἡ ἔνγοια τῆς πατρίδας εἶναι πολὺ βαθύτερη. Καὶ εἶναι ἵερη καὶ—κυρίως—πνευματική. Εἶναι δλοι οἱ περασμένοι καιροὶ καὶ δλα τὰ ἴστορικὰ γεγονότα, ποὺ μ' αὐτὰ ἐφανερώθηκαν κ' ἐσυμβολίσθηκαν τὰ βαθύτερα συναισθήματα τῶν προγόνων μας. Εἶναι ἡ πνευματοποίηση καὶ ἡ συγειδητοποίηση τῆς δμαδικῆς μας συμβίωσης μέσα στὸ χρόνο, μὲ τοὺς δμόγλωσσους καὶ δμόθρησκους ἀδελφούς μας. Εἶναι ἡ δικαίωση καὶ ἡ ἔξηγηση τῆς ἴστορικῆς μας πορείας. Καὶ εἶναι δικόμη τὸ ἵερώτερον ἀπ' δλα τ' ἄλλα ποὺ ἔχομε, «καὶ μητρὸς καὶ πατρὸς καὶ τῶν πάντων...».

*

Καὶ τὰ νησιώτικα αὐτὰ πανηγύρια εἶναι δημιουργίες πνευ-

ματικές, ποὺ ἔχουν γόημα βαθὺ καὶ συμβολίζουν κατὰ τρόπον
διπέροχο τὸ πνεῦμα τῆς διμαδικῆς μας συμβίωσης. Γι' αὐτό, χαί-
ρομαι πάγτα μου μιὰ διαθύτατη χαρά, κάθε φορὰ ποὺ σημαίνουν
πανηγυριώτικα οἱ καμπάνες· καὶ κάποια εἰκόνα ξεκινᾷ ἀπὸ κά-
ποιο γησιώτικο σπίτι, ποὺ τὸ εἶχε διλοχρονίς στέκι της, γιὰ νὰ
πάη, μ' ἔξαφτέρουγα καὶ μὲ θρησκευτικὴν δραΐα πομπή, στὸ
δαφνοστόλιστο καὶ μυρσιγοστόλιστο ναό της.

Ἡ συγένιση τοῦ ἐθίμου αὐτοῦ φανερώνει, δισ τίποτε ἄλλο
τὴν ἀδιάσπαστην ἑνότητά μας μὲ τὰ περασμένα καὶ δίνει δάθιος
κι' διμορφιὰ στὴ σύγχρονή μας ζωὴν. Εἶναι μιὰ δεεβίωση ἀπτή,
πῶς τὸ Ἐλληνικὸ πνεῦμα διπήρειν, εἶναι καὶ θὰ εἶναι πάντα¹
ζωγραφικὸ καὶ παραστατικό. Καὶ πῶς διΧριστιανισμός μας ἐπῆρε
τὰ σχῆματά του ἀπὸ τὸν ἀρχαῖον Ἐλληνικὸ πολιτισμό, ποὺ ζῇ²
ἀκατάλυτος πάντα μέσα στὴν ψυχὴ τοῦ Ἐθνους μας, σὰν μιὰ
φωσφορίζουσα πνευματικὴ παράδοση, ποὺ ἀκτινοβολεῖ σὲ κάθε
ἐκδήλωση τῆς θρησκευτικῆς μας Ὁρθόδοξης ζωῆς.

*

Ἡ ζωὴ τοῦ λαοῦ μας, γιὰ κάθε προσεκτικὸ μελετητὴ της,
εἶγαι στὴ βαθύτερην οὐσία της ἡ Ἱδιαὶ κι' ἀπαράλλακτη μὲ τὴν
ἀρχαία Ἐλληνικὴ ζωὴ καὶ μὲ τὴ ζωὴ τῆς Βυζαντινῆς μας ἐπο-
χῆς. Οἱ Ἱδιοὶ μυρόπνοοι δραματισμοὶ ἀναπαύονται στὰ δάθη τῆς
ψυχῆς τοῦ λαοῦ μας. Καὶ ἡ θαυμωτικὴ δύναμη τῆς θυσίας ποὺ
φανερώνει κάθε φορὰ δεεβιώνει «τοῦ λόγου τὸ ἀληθές».

Κι' ἀλλοίμονον, ἀν οἱ Ἡγέτες μας πολιτικοὶ καὶ πνευματι-
κοὶ δὲν κατανοήσουν—ἐπὶ τέλους—τὴν Ἱδιαίτερην ἐντελῶς σημα-
σία ποὺ ἔχει ἡ Ιερὴ μας παράδοση γιὰ τὴν ὑπόστασην καὶ τὴν
προκοπὴ τοῦ Ἐθνους. Είμαι δέδαιος πῶς ποτὲ δὲν θὰ ἔστρατι-
σωμε ἀπὸ τὸ δρόμο τοῦ χρέους καὶ τοῦ ἥθικου μεγαλείου καὶ τῶν
ἔξδρων ἡρωϊσμῶν καὶ ἐπιτευγμάτων, ἀν εἴμαστε εὐλαβικοὶ τηρη-
τὲς τῶν Ἐθνικῶν μας καὶ τῶν θρησκευτικῶν αὐτῶν παραδόσεων.
Γι' αὐτό, δσοὶ ἡ υἱοθετοῦν οἰκονομικὲς διλιστικὲς θεωρίες, ποὺ θεω-
ροῦν τὸν ἀνθρώπον ἀπλῆ βιολογικὴν καὶ παραγωγικὴν μονάδα ἢ
έμπνεους στὸ λαό μας τὸν ἀλλότιστο θαυμασμὸ καὶ τὸν μιμητι-
σμὸ γιὰ κάθε τι ἔσεντο καὶ ἀλλότριο, διαλόνουν, κατὰ τὴν γνώμην
μου, τὴν ψυχὴ τοῦ Ἐθνους καὶ παραμορφώνουν τὴν φυσιογνω-
μία του.

*

Κι' αὐτὴ θαρρῶ πῶς εἶγαι καὶ ἡ βαθύτερη σημασία τῶν θρη-
σκευτικῶν μας πανηγυριῶν· κι' ὅχι δ «παγανισμός», διπὼς μοῦ
εἶπε κάποτε κάποιος στενόκαρδος καὶ στενόψυχος ἐπικριτής τους.

ΚΗΡΥΓΜΑΤΑ
ΕΙΣ ΤΑ ΕΥΑΓΓΕΛΙΚΑ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ
ΤΩΝ ΚΥΡΙΑΚΩΝ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1958

Κυριακή 17 Αύγουστου (ΙΑ' Ματθαίου)

(Ματθ. Ιη' 23 - 35)

«Οθώ καὶ δὲ Πατήρ μον δὲ πονράνιος
ποιήσει ὑμῖν» (Στίχ. 35)
[Ἐτσι καὶ δὲ πονράνιος Πατέρας μον
θὰ κάμῃ σε σᾶς]

Τηνάκις τοι πάρα πολλά καὶ πολλά πάντα στὸ Εὐαγγέλιο, ποὺ ἐνῶ εἶναι τόσο ἀπλᾶ καὶ τόσο ἔαστερα, δύσκολα ὡστόσο συμμορφώνεται μ' αὐτὰ ἡ καρδιά μας καὶ δὲν τὰ ἐφαρμόζουμε τις περισσότερες φορές. Εἶναι σάν νὰ μὴ τὰ καταλαβάνουμε, σάν νὰ μὴ νοιώθουμε τὴ σημασία τους, σάν νὰ τὰ λησμονοῦμε μὲ τὴν πρώτη εὐκαιρία. Κι' δωμας, θὰ ἔπρεπε νὰ λάμπουν πάντα στὸν νοῦ τοῦ χριστιανοῦ μὲ ἔχεχωριστὸ καὶ δυνατὸ φῶς καὶ δὲ παθένας νὰ τὰ ἔχῃ πάντα ὥπ' ὅψι του καὶ διαρκῶς νὰ τὰ λογαριάζῃ.

Ἐνα δὲπ' αὐτὰ εἶναι κι' ἡ ἐντολὴ τοῦ Κυρίου νὰ μὴ φερώμαστε ἐυσπλαγχνα στὸν πλησίον μας κι' ἡ προειδοποίησίς του ὅτι κάνοντάς το αὐτὸ θὰ καταδικασθοῦμε ἀπὸ τὸν Θεό. Ἀκόμη καὶ στὴ σύνοψι ἔκεινη ὅλου τοῦ Εὐαγγελίου, στὸ «Πάτερ ἡμῶν», τὸ πρότυπο τῆς προσευχῆς μας, δὲ Κύριος ἔκλεισε τὴν ὑπόμνησι αὐτῇ, γιατὶ τόσο πολὺ εἶναι σπουδαία κι' ἀπαραίτητη. Κι' ἔτσι, κάθε μέρα, μᾶς θυμίζει τὴν ἐντολή Του αὐτῆς, καθὼς λέμε στὸν οὐδάνιο Πατέρα μας: «Καὶ ἀφες ἡμῖν τὰ ὀφειλήματα ἡμῶν, ὡς καὶ ἡμεῖς ἀφίεμεν τοῖς ὀφειλέταις ἡμῶν».

Καὶ μιὰ ἀπὸ τὶς πιὸ ὀραῖες του παραβολές συνέθεσε γιὰ χάρι αὐτῆς τῆς ὑπομήνεως, ὃστε νὰ τυπωθῇ σὲ κάθε νοῦ καλὰ κι' δὲ παθένας μας νὰ μὴν ἔχειν τὴν εὐσπλαγχνία πρὸς τὸν διπλανό του, γιατὶ αὐτὴ ἡ εὐσπλαγχνία εἶναι ἀναγκαία καὶ μοναδικὴ προϋπόθεσίς γιὰ νὰ βροῦμε ἔλεος ἀπέναντι τοῦ Θεοῦ.

“Ομοιαὶ - λέγει δὲ Κύριος στὴ σημερινὴ παραβολὴ — εἶναι ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ, ἡ ὑπόθεσις δηλαδὴ τῆς εἰσόδου μας στὸν παράδεισο, μὲ τὴν ἔξῆς ἴστορία. Ἐνας βασιλεὺς θέλησε νὰ ζητήσῃ λογαριασμὸ ἀπὸ τοὺς δούλους του, στοὺς διοίσους εἶχε ἀναθέσει τὴ διαχειρίσι τῷρισμὸν ποσῶν. Τοῦ ἔφεραν, λοιπόν, στὴν ἀρχὴ-ἀρχὴ αὐτῆς τῆς ἔξετάσεως ἔνα ὀφειλέτη, ποὺ χρωστοῦσε μύρια τάλαντα, δηλαδὴ ποσὸ τεράστιο. Ἐκεῖνος δὲν εἶχε νὰ τὸ ἀποδώσῃ. Τότε ὁ κύριος του πρόσταξε νὰ πουληθῇ ἔκεινος, ἡ γυναῖκα του, τὰ παιδιά του κι' δόλο του τὸ βιός, γιὰ νὰ πληρωθῇ τὸ χρέος του.

‘Ο δοῦλος, δύμως, ἔπεισεν στὰ πόδια τοῦ βασιλέως καὶ φώναξε:

— Κύριε, δός μου προθεσμία καὶ θὰ σοῦ γυρίσω πίσω ὅσα σοῦ ὁφεῖλω.

‘Ο βασιλεὺς τὸν λυπήθηκε. Κι’ ὅχι μόνο τὸν ἀφησε ἐλεύθερο, ἀλλὰ τοῦ χάρισε καὶ τὸ μέγιστο ἐκεῖνο ποσό.

Βγῆκε, λοιπόν, ἐκεῖνος ὁ δοῦλος καὶ βρίσκει ἐνα σύνδουλό του, ποὺ τοῦ χρωστοῦσε ἑκατὸ δηνάρια, δηλαδὴ ἐνα ποσὸ μικρότατο. Εὐθὺς τότε τὸν ἔπιασε ἀπὸ τὸ λαιμὸ καὶ τοῦ φώναξε:

— Δός μου αὐτὰ ποὺ μοῦ χρωστᾶς!

‘Επεισε, λοιπόν, ὁ σύνδουλός του στὰ πόδια του καὶ τὸν παρακαλοῦσε, λέγοντας:

— Δός μου μιὰ προθεσμία καὶ θὰ σοῦ γυρίσω πίσω ὅτι σοῦ χρωστῶ.

‘Αλλὰ ἐκεῖνος ἦταν ἀνένδοτος καὶ πῆγε καὶ τὸν ἔρριζε στὴ φυλακὴ ώσποτού θὰ γύριζε πίσω τὰ χρήματα.

Αὐτὸ τὸ περιστατικὸ τὸ παρακολούθησαν κι’ οἱ ἄλλοι δοῦλοι καὶ λυπήθηκαν πολὺ. ‘Ετρεξαν τότε στὸν βασιλέα καὶ τοῦ τὸ ἀνέφεραν. Τότε ἐκεῖνος κάλεσε τὸν ἀσπλαγχνὸ δοῦλο καὶ τοῦ λέγει:

— Δοῦλε κακέ, δόλο σου ἐκεῖνο τὸ χρέος σου τὸ χάρισα, γιατὶ μὲ παρεκάλεσες. Δὲν ἔπειπε κι’ ἐσύ νὰ ἐλεήσῃς τὸν σύνδουλό σου, ὅπως κι’ ἔγώ σ’ ἐλέησα;

Κι’ ὀργισμένος ὁ βασιλεὺς τὸν παρέδωσε στοὺς βασανιστὰς ώσπου ν’ ἀποδώσῃ δόλα ὅσα χρωστοῦσε.

Καὶ τελειώνοντας τὴν τόσο καθαρὴ κι’ εὔγλωττη αὐτὴ παραβολὴ του, δό Κύριος, πρόσθεσε στοὺς ἀκροατάς του, σὲ μᾶς δόλους: «Ἐτσι κι’ δό πατέρας μου δὲ πουράνιος θὰ κάμη καὶ σὲ σᾶς, δὲν συγχωρῇ δό καθένας μὲς ἀπὸ τὴν καρδιά του τὰ φταιξίματα τοῦ ἀδελφοῦ του».

Τὸ θεῖο κήρυγμα, ἀγαπητοὶ ἀδελφοί, εἶναι μία κειραγωγία στὰ βάθη του Εὐαγγελίου. Εἶναι μία ἀνάλυσις, μία ἐρμηνεία, ἐνα μάσσημα τῆς ἀθάνατης αὐτῆς πνευματικῆς τροφῆς, ώστε νὰ γίνη δεκτὴ εύκολα καὶ ν’ ἀφομοιωθῇ ἀπὸ δλες τὶς ψυχές. ‘Υπάρχουν, δύμως, καὶ κομμάτια τοῦ Εὐαγγελίου τόσο ἀπ’ εὐθείας κοντὰ στὸν νου μας, τόσο λαμπερά, τόσο ἀπλά καὶ φωτεινά, ώστε δὲν θέλουν κανένα διάνθισμα, καμμιὰ προπαρασκευὴ γιὰ νὰ γίνουν ἀμέσως καὶ γιὰ πάντα κτῆμα τῆς διανοίας καὶ τῆς καρδιᾶς μας.

Τί σχόλια νὰ προσθέσῃ κανεὶς σ’ αὐτὴ τὴν παραβολὴ ποὺ ἀκούσαμε; Ἀπὸ τί προτροπές καὶ συμπεράσματα ἔχει ἀνάγκη, διταν μονομιᾶς φανερώνη τὴ θεία ἐντολὴ καὶ προειδοποίησι;

Ἐκεῖνος ὁ ἀσπλαγχνὸς δοῦλος, ποὺ χρωστοῦσε τόσα πολλὰ στὸν κύριο του καὶ πῆρε ἀφεσι, εἶναι δό καθένας μας. ‘Αμαρτάνουμε κάθις μέρα. ‘Αμαρτάνουμε πολὺ. Παρακαλοῦμε τὸν Κύριο νὰ μᾶς

συγχωρήσῃ. Κι' αὐτὸς μᾶς συγχωρεῖ. Ἀλλὰ τὸν μιμούμαστε πάντα ἀπέναντι τῶν συνδούλων μας, τῶν ἀδελφῶν μας, σὲ δ', τι μᾶς ἔφταιξαν, σὲ δ', τι μᾶς ζήτουν νὰ τοὺς συγχωρήσουμε; "Ἄν δχι, τότε ἀλλοίμονό μας. Θὰ ἔχουμε τὸ κατάντημα τοῦ ἀσπλάγχνου ἐκείνου δούλου. Δὲν θὰ μᾶς συγχωρήσῃ κι' ἐμᾶς δ' Θεὸς καὶ θὰ πάμε κατ' εὐθεῖαν στοὺς βασανιστάς, στὴν αἰώνια κόλασι.

Λοιπόν, ἀγαπητοί ἀδελφοί, αὐτὴ ἡ παραβολὴ τοῦ Σωτῆρος, ἀς μὴ ἔκειναρφωθῇ ἀπὸ τὸν νοῦ μας. "Ἄς μὴ ἔειθειριάσῃ ποτὲ μπροστὰ στὰ μάτια μας. Τὸ ζήτημα εἶναι ἀπλό. Θέλουμε νὰ κερδίσουμε τὸν Παράδεισο; "Ἄς σπλαγχνίζόμαστε πάντα, ἀς συγχωροῦμε πάντα τοὺς γύρω μας. "Ἄν αὐτὸς δέν τὸ κάνονται, ὅλα τὰ ἄλλα εἶναι περιττά. 'Ο παράδεισος θὰ μείνῃ κλειστὸς γιὰ μᾶς.

'Αγαπητοί, ἀδελφοί, προσέξτε αὐτὴ τὴν παραβολὴ τοῦ Κυρίου. Πιαστῆτε μ' ὅλη σας τὴν ψυχὴ ἀπὸ τὸ δίδαγμά της. 'Ακολουθήστε τὸ νόημά της. Αὐτὸς εἶναι ἡ προϋπόθεσις τῆς σωτηρίας μας. Αὐτὸς εἶναι τὸ μυστικὸν κλειδὶ τῆς εἰσόδου μας στὴ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. Αὐτὸς εἶναι τὸ σωσίβιό μας.

Κυριακὴ 24 Αὔγούστου (ΙΒ' Ματθαίου)

(Ματθ. ΙΒ' 16-26)

«Τίς ἄρα δύναται σωθῆναι;» [Στίχ. 25]
«Ποιός, λοιπόν, μπορεῖ νὰ σωθῇ;»

"Ενας νέος πλησίασε τὸν Χριστὸν — μᾶς διηγεῖται τὸ σημερινὸν Εὐαγγέλιο — καὶ τὸν ρώτησε:

— Τί καλὸν πρέπει νὰ κάνω, γιὰ ν' ἀποκτήσω τὴν αἰώνια ζωή;

'Αξιέπαινος ὁ νέος αὐτός. Δείχνει ἐνδιαφέρον γιὰ πράγματα ὑψηλά. Γνοιάζεται γιὰ τὸ αἰώνιο μέλλον του. Δὲν μοιάζει μὲ τόσους καὶ τόσους ὅλλους τῆς ἡλικίας του, ποὺ ἔχουν τὸν νοῦ τους μονάχα στὶς διασκεδάσεις, στὶς ἐφήμερες χαρές, στὶς ἀσωτεῖες. Κι' ἡ συνέχεια τῆς στιχομυθίας του μὲ τὸν Κύριο ἀποδείχνει καὶ κάνει φανερὴ τὴν ἀνωτερότητά του, τὴν καθαρή του ψυχή. "Οταν παίρνῃ ἀπὸ τὸ χείλη τοῦ διδασκάλου τὴν ἀπάντησι, διτὶ γιὰ νὰ μπῆ στὴν ἀληθινὴ ζωή, δὲν ἔχει τίποτε ὅλλο νὰ κάνῃ παρὰ νὰ φυλάξῃ καὶ νὰ ἐφαρμόσῃ τὶς ἐντολές, σπεύδει νὰ ρωτήσῃ μὲ διψα κι' ὥραια περιέργεια:

— Ποιές;

Κι' δ' Ἰησοῦς τοῦ ἀπαντᾷ:

— Τὸ νὰ μὴ σκοτώσῃς, τὸ νὰ μὴ μοιχεύσῃς, τὸ νὰ μὴ κλέψῃς, τὸ νὰ μὴ ψευδομαρτυρήσῃς, τὸ νὰ τιμᾶς τὸν πατέρα σου καὶ τὴ μητέρα σου καὶ τὸ ν' ἀγαπᾶς τὸν πλησίον σὰν τὸν ἑαυτό σου.

Σ' ὅλα αὐτά λοιπόν, τὰ τόσο θαυμάσια κι' ἀξιομακάριστα, δ

νέος ἐκεῖνος ἀποδείχνεται πιστὸς τηρητής. Πληροφορεῖ τὸν θεῖον συνομιλητὴν του, ὅτι τὶς ἐντολὲς αὐτὲς τὶς ἐτήρησε ἀπὸ τὰ πιὸ τρυφερά του χρόνια.

’Αλλὰ καταλαβαίνει, ὅτι κάτι τοῦ λείπει ἀκόμη, ὑπάρχει κάτι στὸ δόποιο δὲν ἔχει ἀνταποκριθῆ. Κι’ αὐτὸς θέλει νὰ μάθῃ ἀπὸ τὸ στόμα τοῦ διδασκάλου.

— Σὲ τί ἀκόμη ὑστερῶ; ρωτᾶ.

’Ο ’Ιησοῦς δὲν τοῦ ἀπαντᾷ πιὰ σὰν σὲ κοινὸν ἀνθρωπο. Τοῦ ἀπαντᾶ σὰν σὲ ἀνθρωπο, ποὺ ποθεῖ τὴν ἀκρότητα τῶν ἀρετῶν, γιατὶ στὶς συνηθισμένες εἶναι ἐν τάξει. Τοῦ λέγει, λοιπόν:

— “Αν θέλης νὰ εἶσαι τέλειος, ἀν θέλης νὰ γίνης ἀριστεύς στὴν εὐσέβεια, ἀν θέλης νὰ περάσῃς ἀπὸ τὰ ἀπαραίτητα στὰ πολυτελῆ, ἀπὸ τὶς κοινὲς ἐπιδόσεις στὶς ἔσχατες ἐπιτεύξεις, τότε πήγαινε πούλησε τὰ ὑπάρχοντά σου, μοίρασέ τα στοὺς φτωχοὺς κι’ ἀκολούθησέ με.

Αὐτὸς εἶναι ποὺ σοῦ λείπει ἀκόμη.

’Αλλά, σὰν τ’ ἄκουσε δὲν νέος ἐκεῖνος, ἔχασε τὴ μιλιά του, ἡ ὄψις του συννέφιασε, τὸν ἔπιασε λύπη κι’ ἔφυγε.

Γιατί; Διότι ἡταν πλούσιος κι’ εἶχε πολὺ βιός. “Ο, τι τοῦ ζήτησε δὲν ήταν ἐξαιρετικὸς βαρύς, ἀκατόρθωτο. Δὲν θὰ μποροῦσε νὰ τὸ κάμη. Θεώρησε, λοιπόν, περιττὴ τὴν παρὰ πέρα συνομιλία, στράφηκε πρὸς τὰ πίσω κι’ ἀπομακρύνθηκε.

Τότε δὲν ήταν γύρισε κι’ εἶπε στοὺς μαθητάς του:

— Σᾶς λέγω καὶ σᾶς βεβαιώνω, ὅτι εἶναι πολὺ δύσκολο πρᾶγμα νὰ μπῇ πλούσιος στὴ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. Καὶ γιὰ νὰ καταλάβετε πόσο εἶναι δύσκολο, σᾶς φέρνω ἔνα παράδειγμα: πιὸ ἀνετα μπορεῖ νὰ περάσῃ ἡ καμήλα ἀπὸ τὴν τρύπα του βελονιοῦ, παρὰ νὰ εἰσέλθῃ πλούσιος στὴ βασιλεία του Θεοῦ.

Λόγος φοβερός, ποὺ τάραξε τὸ νοῦ τῶν μαθητῶν, τοὺς ἀναστάτωσε καὶ τοὺς ἔκαμε νὰ σαστίσουν.

Κι’ αὐθόρμητο τότε βγῆκε ἀπ’ ὅλους τους τὸ ἐρώτημα:

— Ποιός, λοιπόν, μπορεῖ νὰ σωθῇ;

Προσέξτε, ἀγαπητοὶ ἀδελφοί, αὐτὸς τὸ ἐρώτημα, αὐτὴ τὴ ἀποφία. ’Απὸ πρώτη ὄψι, δὲν φάνεται δικαιολογημένη. ’Ο ’Ιησοῦς τοὺς εἶχε πῆ, ὅτι εἶναι πολὺ δύσκολο νὰ σωθοῦν οἱ πλούσιοι. ’Αλλὰ οἱ πλούσιοι εἶναι πάντα λιγοί. Οἱ πιὸ πολλοὶ εἶναι οἱ φτωχοί. Γιατί, λοιπόν, οἱ ἀπόστολοι διερωτῶνται ποιὸς μπορεῖ νὰ σωθῇ, ἀφοῦ ὑπάρχουν τόσοι καὶ τόσοι φτωχοί, ποὺ τοὺς εἶναι εὔκολο νὰ μποῦν στὴν οὐράνια βασιλεία;

”Ισως, βέβαια, ρωτῶντας «ποιὸς», νὰ ἐννοοῦσαν κι’ αὐτοὶ «ποιὸς πλούσιος». ”Ισως, ὅμως, ἀθελά τους νὰ γενίκευσαν τὸ ἐρώτημα, διόπτε καὶ πάλι αὐτὸς στέκεται, ὅσο κι’ ὃν μὲ τὴν πρώτη

ματιὰ φαίνεται ἀδικαιολόγητο. Διότι πλούσιοι δὲν εἶναι μονάχα δοῖ κατέχουν χρήματα καὶ μέγαρα κι' ἀκριβὲς ἐνδυμασίες κι' ἀμάξια καὶ ἀφθονα φαγητά. Ὄπαρχουν κι' ἄλλα εἰδη πλούτου. Ὅπαρχει ὁ πλοῦτος τῆς ὑγείας. Ὁ πλοῦτος τῶν διανοητικῶν χαρισμάτων. Ὁ πλοῦτος τῆς σωματικῆς ὥραιότητος. Ὁ πλοῦτος τῶν λογῆς—λογῆς ἵκανοτήτων. "Ολα αὐτὰ κάνουν ἐκεῖνον ποὺ τὰ κατέχει, νὰ τοὺς δίνῃ μεγάλη σημασία, νὰ προσκολλᾶται σ' αὐτὰ καὶ γιὰ χάρι τους νὰ ξεχνᾶ τὰ αἰώνια, τὰ ἀφθαρτα, τὰ πολυτιμότατα.

"Ετοι λοιπόν, ἀγαπητοὶ ἀδελφοί, χωροῦμε ὅλοι στοὺς πλουσίους, γιὰ τοὺς δόποιους μὴλησε ὁ Κύριος. Ὁ καθένας μας κάτι ἔχει ποὺ νὰ τὸν θέλῃ καὶ νὰ τὸν τραβᾷ πρὸς τὸν κόσμο. Ὁ καθένας μας μπορεῖ κάλλιστα νὰ ἀνήκῃ στοὺς πλουσίους, ποὺ δύσκολα θὰ μποῦν στὴ βασιλεία τοῦ Θεοῦ, γιατὶ εἶναι δεμένη ἡ καρδιά τους στὰ ἐπίγεια.

Θὰ ἔπρεπε, λοιπόν, νὰ τρομάξουμε, ὅταν ὁ Κύριος μᾶς παρουσιάζῃ μὲ τὴ φοβερὴ ἐκείνη βεβαίωσι, ποὺ ἔκαμε στοὺς ἀποστόλους του, τόσο στενὴ τὴν εἰσόδο στὴν αἰώνια ζωή. Ἀλλὰ ἐκείνη ἡ βεβαίωσις δὲν ἔμεινε μόνη καὶ ξεκρέμαστη. Τὴν ἀκολούθησε μιὰ ἄλλη, χαρμόσυνη καὶ παρηγορητική. Στὴν ἀπορία τῶν μαθητῶν του, ὁ Ἰησοῦς βιάσθηκε γ' ἀποκριθῆ:

— Γιὰ τοὺς ἀνθρώπους αὐτὸς εἶναι ἀδύνατο, ἀλλὰ γιὰ τὸν Θεό δὲν εἶναι κατορθωτά.

"Η ἀνθρώπινη φύσις ρέπει πρὸς τὰ κάτω, ἔχει τὴν τάσι νὰ προσκολλᾶται στὰ φθαρτά. Ἀλλὰ ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ εἶναι τόσο δυνατή, τόσο θαυμαστή, ὥστε νικᾷ τὴ ροπὴ τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως καὶ κάνει τὸν καθένα νὰ νικήσῃ τὸν ἑαυτό του, νὰ ἀποσπασθῇ ἀπὸ τὴν ἀγάπην πρὸς τὰ ἐπίγεια καὶ νὰ ζητήσῃ φλογερὰ τοὺς οὐρανίους θησαυρούς. Ἀρκεῖ νὰ ἐγκαταλειφθοῦμε σ' αὐτὴ τὴ χάρι, νὰ ζητήσουμε τὴ βοήθεια καὶ τὴ συμπαράστασί της.

Τὸ ὠραῖο, λοιπόν, καὶ μοναδικὸ δίδαγμα, στὸ δόποιο καταλήγει ὅλη ἡ σημερινὴ περικοπὴ εἶναι τὸ ἔξης: μόνοι μας δὲν μποροῦμε νὰ σωθοῦμε, ἀλλὰ μὲ τὴ χάρι τοῦ Θεοῦ αὐτὸς εἶναι κατορθωτό.

"Αν δὲν εἶναι τῆς εὐαγγελικῆς διηγήσεως, ποὺ ἀκούσαμε δὲν ἔφευγε, ἀλλὰ ζητοῦσεν ἀπὸ τὸν Χριστὸν νὰ τὸν βοηθήσῃ, δὲν θὰ διαψευδότων ἡ ἐλπίδα του. Θὰ γινότων τότε τὸ θαῦμα νὰ μπῇ ἄλλος ἔνας πλούσιος στὴν αἰώνια ζωή, δπως τόσοι καὶ τόσοι μπῆκαν καὶ θὰ μπαίνουν μετὰ ἀπ' αὐτόν. Πῶς μπῆκαν καὶ πῶς θὰ μπαίνουν δοῖοι αὐτοὶ; Μὲ τὸ νὰ ἀνεβάζουν τὴν καρδιά τους, βοηθημένοι ἀπὸ τὴ θεία χάρι, καὶ νὰ τὴν ἀποσποῦν ἀπὸ τὰ ἐπίγεια ἀγαθὰ στὰ οὐράνια.

Κυριακή 31 Αύγουστου (ΙΓ' Ματθαίου)

(Ματθ. κα' 33-42)

«Τὸν ἀμπελῶνα ἐκδώσεται ἄλλοις γεωργοῖς»
[Στίχ. 41]

«Θὰ ἀναθέσῃ τὸ ἀμπέλι σὲ ἄλλους γεωργοὺς»

‘Η παραβολὴ, ποὺ ἀκούσαμε, ἀγαπητοὶ ἀδελφοί, ἀπὸ τὸ ἱερὸν Εὐαγγέλιο, ἔχει θέμα τῆς τὸν Ἰσραὴλιτικὸν λαό, τὸ διαλεχτὸν ἔθνος, ποὺ δὲν ἀνταποκρίθηκε σὲ δ', τι ὁ θεὸς περίμενε ἀπ' αὐτό, ἀλλ' ἀπεναντίας κακομεταχειρίστηκε τοὺς θείους ἀπεσταλμένους καὶ στὸ τέλος ὠδήγησε στὸν σταυρικὸν θάνατο καὶ τὸν ἵδιο τὸν Γιὸν τοῦ Θεοῦ.

“Ἐνας κτηματίας — λέγει ὁ Ἰησοῦς — φύτεψε ἀμπέλι, τὸ περίφραξε κι' ἀφοῦ τὸ πλούτησε μ' ὅλας τὰς ἐγκαταστάσεις γιὰ τὴ μεταβολὴ τῶν σταφυλιῶν σὲ κρασί, τὸ ἀνέθεσε σὲ ώρισμένους γεωργούς. Ὁ κτηματίας αὐτὸς εἶναι ὁ θεῖος ἰδιοκτήτης τοῦ κόσμου, ὁ κτίστης καὶ συντηρητής τοῦ παντός. Τὸ ἀμπέλι, ποὺ φύτεψε εἶναι τὸ διαλεχτὸν ἔθνος τοῦ Ἰσραὴλ. Οἱ ἐγκαταστάσεις, ποὺ ἔφτιαξε μέσα στὸ ἀμπέλι, εἶναι ὁ νόμος τοῦ Μωϋσέως, ἔνα νοητὸν πατητῆρι ἡκανὸν νὰ μεταβάλῃ τὶς ψυχὲς σὲ δίκαιες καὶ θεάρεστες. Οἱ γεωργοί, τέλος, στοὺς δόπιους ἐμπιστεύθηκε τὸ ἀμπέλι, εἶναι οἱ πνευματικοὶ ἡγέτες τοῦ Ἰσραὴλ ἢ ἀκόμα κι' ὅλος ὁ λαὸς αὐτός.

“Οταν, λοιπόν, ἔφθασε ὁ καιρὸς τῆς καρποφορίας, ἔστειλε — λέγει ἡ παραβολὴ — ὁ κύριος τοῦ ἀμπελιοῦ τοὺς δούλους του γιὰ νὰ πάρουν τὸ προϊὸν τοῦ κτήματος. Ἄλλα ὁι γεωργοὶ ἄλλους ἀπ' αὐτοὺς ἔδειραν, ἄλλους λιθοβόλησαν κι' ἄλλους θανάτωσαν. Πάλι ὁ ἰδιοκτήτης ἔστειλε ἄλλους δούλους του, περισσοτέρους ἀπὸ τοὺς πρώτους. Ἄλλα κι' ἔκεινοι εἶχαν τὴν τύχη τῶν πρώτων. Στὰ τελευταῖα, ἔστειλε τὸν ἵδιο τὸν γυιό του, λέγοντας: «Θὰ σεβασθοῦν τὸ παιδὶ μου». Ἄλλα ὁι γεωργοί, σὰν εἰδάν τὸν γυιό τοῦ ἰδιοκτήτη, σκέφθηκαν: «Αὐτὸς εἶναι ὁ κληρονόμος. Ἐμπρός, λοιπόν, ἀς τὸν σκοτώσουμε, γιὰ νὰ ἔλθῃ ἡ κληρονομία στὰ χέρια μας». Ἔτσι τὸν πῆραν, τὸν ἔβγαλαν ἔξω ἀπὸ τὸ ἀμπέλι καὶ τὸν θανάτωσαν.

Οἱ δοῦλοι, ποὺ στάλθηκαν στὸ ἀμπέλι, εἶναι οἱ διάφοροι προφῆτες, ποὺ ἐμφανίσθηκαν κατὰ καιρούς ἀνάμεσα στὸ περιούσιο ἔθνος, δείχνοντάς του τὸν δρόμο τῆς ὑποταγῆς στὸν Θεόν καὶ μιλῶντας γιὰ τὴν καινούργια ἐποχή, τὴν ἐποχὴ τῆς Καινῆς Διαθήκης. “Ολοι, λοιπόν, αὐτοὶ — ἀναφέρει ἡ παραβολὴ — δὲν ἔτυχαν τὴν ὑποδοχὴν ποὺ τοὺς ἔπρεπε. Τὰ λόγια τους δὲν εἰσακούσθησαν, οἱ ὑποδείξεις τους δὲν πραγματοποιήθηκαν, ἡ παρουσία τους στάθηκε ἀνυπόφορη καὶ κατατρέχθηκαν, ἀποδοκιμάσθηκαν, βασανί-

σθηκαν, μερικοὶ δὲ καὶ θανατώθηκαν. Τέλος ἦλθε κι' ὁ γυιδὸς τοῦ ἰδιοκτήτη, δηλαδὴ ὁ Ἰησοῦς. Αὐτός, ὅμως, ἐπρόκειτο νὰ κινήσῃ γύρω του, ἀκριβῶς λόγο τῆς ἰδιότητός του, περισσότερο μᾶσος. "Ἐτσι, ἀντὶ νὰ τὸν ἀναγνωρίσουν καὶ νὰ τοῦ παραδώσουν τὴν κληρονομίαν του, θὰ τὸν ἔβγαζαν ἔξω ἀπὸ τὰ τείχη τῆς ἀγίας πόλεως, καὶ θὰ τὸν ἀνέβαζαν στὸν σταυρό, θέλοντας νὰ ἀπαλλαγοῦν ἀπ' αὐτόν.

"Οταν ὁ Κύριος τελείωσε τὴν παραβολή, ρώτησε τοὺς ἀκροατάς του:

— Τί θὰ κάμη, λοιπόν, ὁ ἰδιοκτήτης τοῦ ἀμπελιοῦ, ὅταν ἔλθῃ, ἐκεῖνος στοὺς γεωργούς;

"Ανύποπτοι οἱ Ἰουδαῖοι γιὰ τὸ πραγματικὸ νόημα τῆς παραβολῆς, τοῦ ἀποκριθήκαν:

— Θὰ τοὺς ἔξαφανίσῃ ἀπὸ τὸ πρόσωπο τῆς γῆς μὲ πολὺ ἀσχημό τρόπο καὶ θὰ ἀναθέσῃ τὸ ἀμπέλι σὲ ἄλλους γεωργούς, που θὰ τοῦ ἀποδίδουν τὰ προϊόντα στοὺς καταλλήλους καιρούς.

Τότε ὁ Ἰησοῦς τοὺς φώτισε τὸ νόημα τῆς παραβολῆς, λέγοντας ὅτι θὰ παρνόταν ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ ἀπὸ τὸ Ἰσραηλιτικὸ ἔθνος καὶ θὰ δινόταν σὲ ἄλλα ἔθνη.

Κι' εὐθὺς οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ φαρισαῖοι, κατάλαβαν ὅτι αὐτοὺς κυρίως εἶχε ὑπαινιχθῆ. Αὐτοὶ ἦσαν οἱ κακοὶ γεωργοί, ποὺ εἶχαν κακομεταχειρισθῆ τοὺς προφῆτες καὶ στὸ τέλος θὰ θανάτωναν καὶ τὸν Ἰησοῦ.

"Αν, ὅμως, ἀγαπητοὶ ἀδελφοί, ὁ παραβολὴ αὐτὴ εἰπώθηκε γιὰ τοὺς Ἰουδαίους, δὲν παύει νὰ ἔχῃ σημασίᾳ καὶ γιὰ μᾶς. Ἐμεῖς οἱ Χριστιανοὶ κι' ἴδιαίτερα τὸ εὐλογγμένο ἐλληνικὸ κι' ὁρθόδοξο γένος μας, εἴμαστε οἱ διάδοχοι τῶν κακῶν ἐκείνων γεωργῶν. Σὲ μᾶς ὁ Κύριος μετέφερε τὴ βασιλεία του, παίρνοντάς την ἀπὸ τὸ ἀνάξιο Ἰουδαϊκὸ ἔθνος. Ἐμεῖς εἴμαστε οἱ καλλιεργηταὶ τοῦ ἀμπελιοῦ του κι' οἱ ὑπόλογοι τώρα ἀπέναντι του. Τίθεται, λοιπόν, τὸ ἐρώτημα: θὰ μᾶς ἀφήσῃ ἔτσι ὁ Κύριος, ἢν δὲν κάνουμε τὸ χρέος μας καὶ δὲν τοῦ ἀποδίνουμε τοὺς καρπούς του; "Οχι, βέβαια. Πρέπει νὰ μὴ μοιάζουμε σὲ τίποτε μὲνούμενος τοὺς κακοὺς γεωργούς, γιὰ νὰ μπαροῦμε νὰ μένουμε καὶ νὰ ζοῦμε στὸ νοητὸ ἀμπέλι του Θεοῦ. Οἱ πατέρες μας στάθηκαν τέτοιοι καλοὶ γεωργοί. Κι' ἐμεῖς, λοιπόν, ἀκολουθῶντας τὰ ἔχγη τους, ἔχουμε χρέος νὰ τοὺς μιμηθοῦμε. Πῶς; Μὲ τὸ νὰ μένουμε πιστοὶ στὰ ὁρθόδοξα δόγματα καὶ νὰ ἐργαζώμαστε μὲ ζῆλο τις ἐντολές του Ἔυαγγελίου.

ΤΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΙΕΡΟΚΗΡΥΚΩΝ
ΤΗΣ ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΤΟΥ Γ' Σ. Σ.

Κατά τὴν 25ην καὶ 26ην Μαΐου ἐ. ἔ. ἐγένετο εἰς τὸν ἵ. ναὸν τοῦ Ἀγ. Κωνσταντίνου Γ' Σώματος Στρατοῦ τὸ πρῶτον Συνέδριον Ιεροκήρυκων τῆς Θρησκευτικῆς Ὑπηρεσίας τοῦ Γ' Σώματος. Ἡ πρωτοβουλία τῆς συγκλήσεως τούτου δοθεῖται εἰς τὸν Διευθυντὴν τῆς Θ. Γ. τοῦ Γ' Σ. Σ. πανοσιολ. ἀρχιμ. κ. Γρηγόριον Μαΐστρου, διστις μετὰ τῶν ιερέων τῶν Μεραρχιῶν ἀρχιμ. Κυπριανοῦ Χατζήλαμπρου, ἀρχιμ. Μαξίμου Βασιλειάδου καὶ αἰδεσιψ. Γεωργίου Χαραλαμπίδου, ὡς καὶ τὸν θεολόγιον τῶν Γραφείων των κ.κ. Ἐμμ. Χατζημιχάλη, Ἀλεξάνδρου Παπαδεροῦ, Κωνστ. Χλωροῦ, Γεωργ. Μαντζαρίδου καὶ Γεωργ. Χαραλαμπίδου, ἀνέπτυξαν θέματα ἀφορῶντα εἰς τὴν δρᾶσιν τῆς Θρησκ. Ὑπηρεσίας ἐν τῷ Στρατεύματι.

Τῆς ἐνάρξεως τῶν ἐργασιῶν τοῦ Συνεδρίου προηγήθη πανηγυρικὴ θεία Λειτουργία, ἥτις ἐτέλεσθη εἰς τὸν ἵ. ναὸν τοῦ Ἀγ. Κωνσταντίνου (Γ' Σ. Σ.), συλλειτουργούντων τῶν ιερέων τοῦ Γ' Σώματος. Ἀκολούθως ἐγένετο ἡ πρώτη σύσκεψις τοῦ Συνεδρίου. Κατ' αὐτὴν παρέστησαν ὁ Θεοφιλέστατος Ἐπίσκοπος Ταλαντίου κ. Στέφανος, ὁ Διοικητὴς τοῦ Γ' Σώματος ἀντιστράτηγος κ. Γρηγ. Κετσέας, διστις καὶ ἐκήρυξε τὴν ἔναρξιν τοῦ Συνεδρίου, ὁ Διευθυντὴς τῆς Θρησκευτικῆς Ὑπηρεσίας τοῦ Γ. Ε. Σ. πανοσιολ. ἀρχιμ. κ. Νικόδημος Γραικός, πολλοὶ ἀξιωματικοὶ, θεολόγοι καὶ ἄλλοι διανοούμενοι τῆς Θεσσαλονίκης.

Σκοπὸς τοῦ διημέρου Συνεδρίου τούτου ήτο ἡ καλυτέρα διοργάνωσις τοῦ ἔργου τῆς Θρησκ. Ὑπηρεσίας ἐν τῷ Στρατῷ καὶ ἡ ρύθμισις αὐτοῦ βάσει τῶν συγχρόνων προβλημάτων καὶ ἀπαιτήσεων τοῦ σημερινοῦ ἀνθρώπου καὶ ἰδιαὶ τῆς στρατευομένης νεότητος.

Κηρύσσων τὴν ἔναρξιν τοῦ Συνεδρίου ὁ Διοικητὴς τοῦ Σώματος, ἐτόνισε τὴν σημασίαν τῆς θῆτικῆς καὶ χριστιανικῆς διαφωτίσεως εἰς τὸν Στρατὸν καὶ ὑπεγράψι τὴν ἀξίαν καὶ τὴν ἀποτελεσματικότητα τῶν τοιούτων συνεδρίων.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

‘Ο ὑπουργὸς Θρησκευμάτων καὶ Ἐθν. Παιδείας κ. Βογιατζῆς ὑπέγραψε διάταγμα, διὰ τοῦ ὅποιου ρυθμίζονται τὰ τῆς συστάσεως καὶ συνθέσεως τοῦ προσωπικοῦ τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ἐκπαιδεύσεως, ὁ τρόπος καὶ ὁ χρόνος τῆς ἐνεργείας τῶν μεταθέσεών του καὶ ὁ χρόνος τῆς προαγωγῆς αὐτοῦ. Καθοτίζεται ἐπίσης ὅτι, ὅπου δὲν δρίζονται ὑπὸ τοῦ Διατάγματος βαθμοὶ ἐνιαῖοι θὰ συντάσσονται κατὰ Μάρτιον μῆνα πίνακες προακτέων, ὅπου δὲ οἱ βαθμοὶ εἶναι ἐνιαῖοι θὰ ἐνεργῶνται αἱ προαγωγαὶ δι’ ἀποφάσεως τοῦ Ὑπηρεσιακοῦ Συμβουλίου καὶ ἐπὶ τῇ συμπληρώσει τοῦ πρὸς προαγωγὴν ἀπαιτούμενου χρόνου ὑπηρεσίας.

— ‘Ως εἴχομεν γράψει εἰς τὸ ὑπ’ ἀρ. 9 φύλλον τοῦ Ἐφημερίου, προσετέθη

εἰς τὸ δέκατον 18 τοῦ Καταστατικοῦ τοῦ TAKE παράγραφος 5η, συμφώνως πρὸς τὴν δόπιαν τὸ TAKE ὃ καταβάλλῃ ἔξοδα κηδείας εἰς τοὺς πάσης κατηγορίας συνταξιούχους αὐτοῦ καὶ εἰς τὰς συζύγους τῶν.

Τὸ ἔξοδα κηδείας διὰ μὲν τὸν ἀμέσως συνταξιούχον, ἐὰν οὗτος κατοικεῖ εἰς κωμοπόλεις η̄ χωρία μέχρι 5.000 κατοίκων, ὁρίζονται εἰς τὸ ποσὸν μᾶς καὶ ἡμισέιας μηνιαίας συντάξεως μετὰ τῶν πάσης φύσεως ἐπιδομάτων τῆς, εἰς τὸ ποσὸν δὲ δύο μηνιαίων συντάξεων μετὰ τῶν πάσης φύσεως ἐπιδομάτων τῆς ἐὰν κατοικεῖ εἰς κωμοπόλεις η̄ πόλεις ἔχουσας πληθυσμὸν δύο τῶν 5.000 κατοίκων, διὰ δὲ τὴν ἔμμεσον συντάξιούχον σύζυγον, ἀνεξαρτήτως τόπου διαμονῆς αὐτῆς, εἰς τὸ ποσὸν μᾶς μηνιαίας συντάξεως μετὰ τῶν πάσης φύσεως ἐπιδομάτων τῆς.

Τὸ ἔξοδα κηδείας ἐπὶ μὲν θανάτου συζύγου καταβάλλονται εἰς τὴν χήραν συζύγου του η̄ ἐὰν δὲν ὑπάρχῃ τοιάτι εἰς τὰ τέκνα του, ἐπὶ δὲ θανάτου τῆς συζύγου του εἰς τὸν συζύγον της, η̄ ἐὰν δὲν ὑπάρχῃ τοιοῦτος εἰς τὰ τέκνα, ἐπὶ θανάτου δὲ τοῦ συζύγου η̄ τῆς συζύγου, μὴ ὑπέρχοντος συζύγου η̄ τέκνων, τὰ ἔξοδα κηδείας καταβάλλονται εἰς τοὺς συγγενεῖς η̄ ίδιώτας, οἱ διοικοῦντες τῆς κηδείας, κατόπιν βεβαιώσεως τοῦ προστάντος τῆς κηδείας Ἱερέως ὃς καὶ τοῦ Προέδρου τῆς Κοινότητος, ἔνθα κατέψει ὁ ἀποθανών, πιστοποιούσης τὴν ἀνυπαρξίαν συζύγου καὶ τέκνων καὶ τὴν ἐπιμέλειαν τῶν τῆς κηδείας.

Τὸ ἔξοδα κηδείας καταβάλλονται εἰς τοὺς δικαιούχους τούτων ἐφ' ὅσου οὗτοι δὲν ἔλαβον τοιάτι παρὰ τὸν Δημοσίου η̄ ἐξ οἰουδήποτε ἄλλου Ταμείου.

‘Ἡ ἰσχύς τῆς κοινοποιουμένης Ὕπουργικῆς πράξεως δρχεται ἀπὸ τῆς 10 Μαΐου 1958. Συνεπῶς δὲν καταβάλλονται ἔξοδα κηδείας διὰ θανάτους ἐπισυμβάντας πρὸ τῆς ὡς ἀνω χρονολογίας.

Διὰ τὴν καταβολὴν τῶν ὡς ἀνω ἔξδων δέον νὰ ὑποβάλληται αἴτησις ἐκ μέρους του δικαιούχου δεόντως χαρτοσημασμένη καὶ κληρικοστημένη μετὰ ληξιαρχικῆς πράξεως θανάτου, πιστοποιητικοῦ Δήμου η̄ Κοινότητος περὶ τῆς οἰκογενειακῆς καταστάσεως τοῦ θανόντος συνταξιούχου, εἰς περίπτωσιν δὲ καὶ η̄ τῆς κηδείας, ἐλλείψει συζύγου καὶ τέκνων, ἐπεμελήθη ἔτερον πρόσωπον καὶ βεβαιώσιν τοῦ προστάντος τῆς κηδείας ἐφημερίου καὶ τοῦ Προέδρου τῆς Κοινότητος, ἔνθα κατέψει δ θανόν, ἐξ ὃν νὰ προκύπτῃ η̄ ἀνυπαρξία συζύγου καὶ τέκνων καὶ η̄ ἐπιμέλεια τῆς κηδείας. Προσέστι δέον νὰ ὑποβληθῇ ὑπενθύμηση Δήλωσις τοῦ δικαιούχου περὶ μὴ λήψεως ἔξδων κηδείας παρὰ τοῦ Δημοσίου η̄ ἐξ ἄλλου οἰουδήποτε ταμείου.

‘Ως προκύπτει ἐκ τῆς κοινοποιουμένης Ὅπουργικῆς πράξεως τὰ ἔξοδα κηδείας καταβάλλονται μόνον διὰ θάνατον συνταξιούχου καὶ οὐχὶ η̄ σφαλισμένου.

Α Λ Λ Η Λ Ο Γ Ρ Α Φ Ι Α

Αἰδεσ. Φίλιππον Γεωργόποντον, ‘Αλαιμπεη Σπάρτης’ Διστυχῶς τὸ αἰτηθὲν δάνειον δὲν ἐνεκρίθη. Τὸ διατεθὲν ποσὸν ήτο ἐλάχιστον ἔναρτον τοῦ δύκου τῶν αἰτήσεων, ὥστε νὰ ἴκανοποιηθῇ μικρὸν μόνον μέρος τῶν αἰτούντων. Νέα δάνεια πρὸς τὸ παρόν δὲν χορηγοῦνται, ἐξαπληθείσης τῆς πιστώσεως, τὴν δόπιαν ἐνέκρινεν η̄ Νομισματική ‘Επιτροπή. Εδόθε δὲς χορηγηθῇ νέα πλατωσις θὰ εἰδοποιηθοῦν οἱ αἰδεσ. ‘Ἐφημέριοι μέσω τοῦ ‘Ἐφημερίου’. — Αἰδεσ. Ζαχαρίαν ‘Ιωάνν. Βασιλείου, Χαλκίδα. Αναμφιβόλως δύνασθε νὰ παραιτηθῆτε καὶ νὰ λάβετε σύνταξιν λόγω πολυετοῦς γειτνεσίας. Τὴν παραίτησίν σας δύνασθε νὰ τὴν ὑποβάλετε διποτεδήποτε. Τὸ

ποσὸν τῆς συντάξεως σας δὲν δυνάμεθα νὰ σᾶς τὸ εἴπωμεν, ἐπειδὴ ἀγνοοῦμεν τὴν κατηγορίαν, εἰς τὴν δόπιαν ἀνήκετε, καὶ τὸ ἔτος τῆς γεννήσεως σας. Γράψατέ μας σχετικῶς διὰ νὰ σᾶς πληροφορήσωμεν. — Πανοσ. Ἀρχιμ. Θεοφ. Σ. "Εξοδα κηδείας καταβάλλονται μόνον κατὰ τὸν θάνατον συνταξιούχου καὶ οὐχὶ ἡσφαλισμένου. Σχετικῶς γράφομεν εἰς τὴν στήλην τῶν «Εἰδήσεων τοῦ Τ.Α.Κ.Ε.». Εκτὸς τῶν δικαιολογητικῶν, τὰ δόπια ἔχετε δέ τ' ὅφιν, ἀπαιτεῖται καὶ ὑπεύθυνος δήλωσις τοῦ δικαιούχου περὶ μὴ λήψεως ἐξόδων κηδείας παρὰ τοῦ Δημοσίου ἢ ἐξ ἄλλου οἰουδήποτε ταμείου." Εφιστῶμεν τὴν προσοχήν σας εἰς τὸ δὲτι ἔξοδα καταβάλλονται μόνον διὰ θανάτους συνταξιούχων ἐπισυνβάντας μετὰ τὴν 10ην Μαΐου 1958. — Αἰδεσ. Νίκων Μ. Κολαράς αν., Πλάτσαν Καλαμῶν. Δυστυχῶς τὸ περιοδικὸν δὲν δύναται νὰ κάμῃ τοιαύτη πρότασιν. Τὸ ζήτημα είναι τῆς ἀρμοδιότητος τῆς Ιερᾶς Συνόδου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος. — Αἰδεσ. Α. Χ. Δ. Μόνον διὰ τὴν ἔγερσιν ἀγωγῆς ἢ μηρύσεως ἀπαιτεῖται ἡ ἀδεια τοῦ οἰκείου Μητροπολίτου. Τὴν δίκην τὴν δόπιαν ἔχετε ἀρχίσει πολὺ ἀκόμη ἵερωθῆτε δύνασθε νὰ τὴν συνεχίσετε ἀμεν ἀδείας. Εἰς τὸ Τ.Α.Κ.Ε. φέρεσθε ἐγγεγραμμένος ἀπὸ τῆς 20/2/1958. Εἰς τὸ περιοδικὸν ἐνεγράφητε. Τὰ ζητηθέντα βιβλία ἀπεστάλησαν ταχυδομικῶς. Διὰ τὰς εὐχάς σας εὐχαριστοῦμεν. — Αἰδεσ. Θεόδωρος Βεργίνης. Τὴν δύνασθε νὰ τὴν συνεχίσετε πολέπει νὰ ὑποβάλετε εἰς τὸ Τ.Α.Κ.Ε. τὰ ἐξῆς δικαιολογητικά: α) Αἴτησιν χαρτοσημασμένην καὶ πληροκοσμημένην. β) Ἀντίγραφον τοῦ διοικισμοῦ σας ὡς διακόνου. γ) Βεβαίωσιν, εἰς τὴν δόπιαν νὰ ἀναρράφεται δικρόνος τῆς ὑπηρεσίας σας ὡς διακόνου. δ) Βεβαίωσιν τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Συμβούλου, εἰς τὴν δόπιαν νὰ ἀναρράφεται δι μισθός, τὸν δόπιον ἐλαμβάνετε. Τὸ ποσὸν τῆς ἐξαγορᾶς θὰ καθορισθῇ μετὰ τὴν ὑποβολὴν τῶν δικαιολογητικῶν.

ΤΑ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Ἀρχιμ. Παντελεήμονος Μπαρδάκουν, Αἱ προϋποθέσεις τῆς ἀφέσεως (Α'). — Ξ., Ἀδελφικὰ Γράμματα. — Γιάννη Β. Ἰωαννίδη, Ἀπὸ τὰ χρονικὰ τῆς κατοχῆς. — Χρυσοστόμου, Ὁ ἔκτος περὶ Ἱερωσοῦντος λόγος (Μετρφ. Θεοδόση Σπεράντσα). — Βασ. Ἡλιάδην, Εἰς τὸ βόυνδο καὶ τὸ (Μετρφ. Θεοδόση Σπεράντσα). — Βασ. Μουστακή. — Ανθίμου Θεολογίτου, Τὰ Νησιώτικα Πανηγύρια. — Βασ. Μουστάκην, Κηρύγματα εἰς Εὐαγγελικά ἀναγνώσματα τῶν Κορινθίων, τοῦ ἔτους. — Εἰδήσεις. — Ἀλληλογραφία.

Δι' δὲ τὰ ἀφορᾶ ἐις τὸν «Ἐφημέριον» ἀπευθυντέον: Πρὸς τὴν Διεύθυνσιν τοῦ Περιοδικοῦ «ΕΚΚΛΗΣΙΑ»
Οδὸς Φιλοθέης 19. — Αθῆναι. Τὴλ. 27-689.
Υπεύθυνος Τυπογραφείου: Τ. Ρούτσης, Κουκουλάρη 9, Ν. Χαλκηδών.